

Ministère de la Famille et des Aînés  
**Étude des crédits 2011-2012**

**Renseignements généraux**  
**Volet Famille**

Avril 2011

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

Demandes de renseignements généraux de l'Opposition officielle

#

## Demande de renseignements généraux

- 1 Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2010-2011 :
  - les endroits et dates du départ et du retour;
  - copie des programmes et rapports de mission;
  - les personnes rencontrées;
  - le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
  - le nom des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre), regroupés par mission;
  - la copie des rapports de mission;
  - pour les organismes, le nom des dirigeants et fonctionnaires concernés;
  - la liste des ententes signées et/ou annoncées, le cas échéant;
    - les détails de ces ententes;
    - les résultats obtenus à ce jour;
  - les investissements annoncés, le cas échéant.
- 2 Pour chacun des voyages fait en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, membre des cabinets ministériels au Québec et dirigeant d'organisme, selon le cas, les coûts, les dates et l'itinéraire.
- 3 Liste des dépenses en publicité (incluant dans Internet), en articles promotionnels et en commandites :
  - les sommes dépensées pour l'exercice financier 2010-2011 et les prévisions pour 2011-2012;
  - les firmes de publicité;
  - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
  - le nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
  - le but visé par chaque dépense;
  - dans le cas d'une commandite, l'organisme bénéficiaire
- 4 Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2010-2011 en indiquant :
  - le nom du professionnel ou de la firme;
  - les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, le mandat et le résultat (rapport ou document final);
  - le coût;
  - l'échéancier;
  - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
- 5 Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en indiquant :
  - le nom du professionnel ou de la firme;
  - les noms de tous les sous-traitants associés au contrat;
  - le mandat et le résultat (rapport ou document final);
  - le coût;
  - l'échéancier;
  - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

- 6 Pour chaque projet de développement informatique de plus de un million de dollars initié depuis l'exercice financier 2003-2004 au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère :
- le nom du projet;
  - la nature du projet;
  - l'échéancier;
  - le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
  - les plus récents estimés du coût du projet;
  - les sommes totales engagées à ce jour reliées au projet;
  - les firmes ou OSBL associés au développement du projet incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour et le mode d'octroi du contrat, le cas échéant;
  - le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
  - le nombre de consultants intégrés ou oeuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère.
- 7 Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2010-2011, de chacune des dépenses suivantes :
- la photocopie;
  - les ordinateurs portables;
  - les IPAD ou autre type de tablette électronique;
  - les téléavertisseurs;
  - le mobilier de bureau;
  - les distributeurs d'eau de source;
  - le remboursement des frais de transport;
  - le remboursement des frais d'hébergement;
  - le remboursement des frais de repas;
  - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
    - ✓ au Québec;
    - ✓ à l'extérieur du Québec.
- 8 Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2010-2011, de chaque dépense reliée à la téléphonie :
- le nombre de téléphones cellulaires, « BlackBerry », Iphone ou autre type de téléphone intelligent;
  - les coûts d'acquisition des appareils;
  - le coût d'utilisation des appareils;
  - le nom des fournisseurs;
  - le coût des contrats téléphoniques;
  - le nombre de minutes utilisées.
- 9 Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011 ainsi que les prévisions pour 2011-2012, (par établissement pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation) :
- le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones, des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...);
  - le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
  - le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congés maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus;
  - le nombre total d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc...);
  - le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;

- le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus;
  - le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
  - le nombre et la répartition par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels) qui reçoit une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère et qui reçoit également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;
  - l'évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
  - l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
  - le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
  - le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
  - le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.
- 10 Pour chaque ministère et organisme, et ce, par direction :
- Nombre de départs à la retraite en 2010-2011;
  - Nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
  - Nombre de départs à la retraite prévue pour 2011-2012;
  - Nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.
- 11 Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en indiquant pour chacun d'eux :
- l'emplacement de la location;
  - la superficie du local loué;
  - la superficie réellement occupée;
  - la superficie inoccupée;
  - le coût de location au mètre carré;
  - le coût total de ladite location;
  - les coûts d'aménagement réalisé depuis le 1<sup>er</sup> avril 2010, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
  - la durée du bail;
  - le propriétaire de l'espace loué;
  - le nom des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.
- 12 Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1<sup>er</sup> avril 2010 à ce jour.
- 13 Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2010-2011 en indiquant pour chaque individu :
- la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
  - le titre de la fonction;
  - l'adresse du port d'attache;
  - le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
  - la prime de départ versée, le cas échéant;
  - la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
  - la description de tâches;
  - le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1<sup>er</sup> avril 2010;
  - le nombre total d'employés au cabinet;

- la masse salariale totale par cabinet pour les années 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011;
  - le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée;
  - s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.
- 14 Liste des sommes d'argent versées en 2010-2011 à même le budget discrétionnaire du :
- ✓ ministre;
  - ✓ ministère ou de l'organisme, en indiquant :
    - le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
    - la circonscription électorale;
    - le montant attribué;
    - le projet visé et le résultat.
- 15 Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) en indiquant :
- le poste initial;
  - le salaire;
  - le poste actuel, s'il y a lieu;
  - la date de la mise en disponibilité;
  - les prévisions 2011-2012.
- 16 Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégories d'âge en 2010-2011.
- 17 Liste du personnel hors structure, par catégories d'emploi, (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :
- le nom de la personne;
  - le poste occupé;
  - le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
  - l'assignation initiale;
  - la date de l'assignation hors structure;
  - la date de la fin de l'assignation s'il y a lieu.
- 18 Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :
- l'assignation initiale;
  - l'assignation actuelle;
  - le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
  - la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
- 19 Liste de tous les abonnements du ministère et organismes publics ainsi que le coût de chacun :
- les clubs privés ou autres;
  - les billets de saison, les loges;
  - etc.
- 20 Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :
- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
  - le coût de construction du site;
  - le coût de l'entretien et de la mise à jour;
  - le responsable du contenu sur le site;
  - la fréquence moyenne des mises à jour;
  - le nombre de visiteurs (hits) par mois;
  - combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

- 21 Nominations, depuis le 1<sup>er</sup> avril 2010, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs, commissaires, experts, enquêteurs et, sans en restreindre la portée :
- la liste;
  - les mandats;
  - les contrats;
  - le résultat du travail effectué;
  - les échéances prévues;
  - les sommes impliquées.
- 22 Pour 2010-2011, les dépenses effectuées par ministère pour les visites ou rencontres ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.
- 23 Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2010-2011 ainsi que les prévisions pour 2011-2012 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements), pour la mise en place du Gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.
- 24 Nombre de demandes d'accès à l'information par ministère ou organisme pour 2010-2011 :
- le nombre de refus (et mention en vertu de quelle raison ou article);
  - le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
  - le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours.
- 25 La liste de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres :
- le coût (déplacements, etc.);
  - le nombre de ressources affectées;
  - le nombre de rencontres;
  - le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.
- 26 La liste des ententes et leur nature, signées depuis le 1<sup>er</sup> avril 2009 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral et/ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.
- 27 Détail des crédits périmés et des gels de crédits pour le ministère et les organismes depuis 2003-2004
- 28 Tel que prévu dans la politique de financement des services publics, l'inventaire complet des services que le ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2011-2012.
- 29 Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2010-2011 et 2011-2012.
- 30 Pour chaque ministère et organisme, les sommes reçues en 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011 ainsi que les prévisions pour 2011-2012 et 2012-2013 en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chacun des programmes, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.



- 31 Pour chaque ministère ou organisme, la liste des ententes signées depuis le 1<sup>er</sup> avril 2004 avec une ou des conférences régionales des élus. Indiquer la nature de l'entente, les sommes qui y sont associées, le cas échéant, en vertu de quel programme ces sommes sont allouées, la ou les date(s) des versements et à quelles fins elles ont été consacrées.
- 32 **Question 11 du 2<sup>e</sup> groupe d'opposition** : Pour chaque ministère et organisme (Directions ministérielles, Agences, Entreprises d'état, Commissions, Régies, Sociétés, Établissements, Bureaux, Organismes de l'état, Comités, Comités expert, Conseils, Instituts, Secrétariats relevant d'un ministère), fournir pour les années financières 2009-2010 et 2010-2011 :
- la masse salariale ventilée par catégorie d'emploi;
  - le budget de fonctionnement détaillé;
  - le taux d'absentéisme, ventilé par catégorie d'emploi;
  - le montant total et la ventilation des primes au rendement et des bonus;
  - le montant total et la ventilation des primes de départ;
  - la liste des comités consultatifs;
  - prévision de croissance des dépenses et d'effectifs effectuée par le ministère ou l'organisme visé pour 2011-2012;
  - liste de tous les programmes, politiques et plans d'actions relevant du ministère ou de l'organisme. Indiquer les sommes d'argent prévues et les échéanciers pour ces programmes, politiques et plans d'actions.
- 33 **Question 14 du 2<sup>e</sup> groupe d'opposition** : Liste et ventilation des dépenses et remboursements pour frais de déplacement pour chaque membre du Conseil des ministres, pour chaque adjoint parlementaire des ministres, de même que pour chaque membre de l'Assemblée nationale, entre l'Assemblée nationale et sa circonscription pour l'année financière 2010-2011.
- 34 **Question 16 du 2<sup>e</sup> groupe d'opposition** : Pour chaque cabinet ministériel, chaque ministère et chaque organisme, le nombre de départs au sein de l'effectif (régulier, occasionnel et étudiant) pour les années financières 2009-2010 et 2010-2011. Fournir les données ventilées selon la raison du départ :
- la retraite;
  - la démission;
  - la révocation pour incompétence;
  - la révocation pour incapacité;
  - la fin d'emploi;
  - le décès;
  - la mise à pied;
  - la destitution;
  - toute autre raison.
- 35 **Question 17 du 2<sup>e</sup> groupe d'opposition** : Évolution de la taille (nombre total d'employés) de chaque cabinet ministériel depuis 2003. Fournir les données pour chacune des années financières, de 2003-2004 à 2010-2011.
- 36 **Question 18 du 2<sup>e</sup> groupe d'opposition** : Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels qui ont intégré l'effectif régulier par catégories d'âge en 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011.
- 37 **Question 24 du 2<sup>e</sup> groupe d'opposition** : Pour chaque ministère et organisme, fournir la liste, le détail et les sommes économisées de toute action visant à :
- réduire de 10% les dépenses administratives;
  - réduire de 25% les dépenses de publicité, de formation et de déplacements.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : RG1

### Titre

Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2010-2011 :

- les endroits et dates du départ et du retour;
- copie des programmes et rapports de mission;
- les personnes rencontrées;
- le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
- le nom des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre), regroupés par mission;
- la copie des rapports de mission;
- pour les organismes, le nom des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- la liste des ententes signées et/ou annoncées, le cas échéant;
  - les détails de ces ententes;
  - les résultats obtenus à ce jour;
- les investissements annoncés, le cas échéant.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Les informations pour l'année financière 2010-2011 sont fournies au tableau ci-joint.



LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC DEPUIS LE 1<sup>er</sup> AVRIL 2010

Date de départ	Date de retour	Objectif de la mission	Nom Direction	Ville Province/Pays	Coût
Volet FAMILLE (aucune mission)					
Sous-total Volet Famille					0,00 \$
Volet AÎNÉS					
2010-07-06	2010-07-07	Forum fédéral-provincial-territorial des ministres responsables des aînés.	André Ménard CA	Fredericton Nouveau-Brunswick	1 226,94 \$
2010-07-06	2010-07-07	Forum fédéral-provincial-territorial des ministres responsables des aînés.	Ginette Galarneau DACI	Fredericton Nouveau-Brunswick	1 210,62 \$
Sous-total Volet Aînés					2 437,56 \$
GRAND TOTAL MFA					2 437,56 \$

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : RG2

Pour chacun des voyages fait en avion ou en hélicoptère pour chaque membre du Conseil des ministres, membre des cabinets ministériels au Québec et dirigeant d'organisme, selon le cas, les coûts, les dates et l'itinéraire.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

#### CABINET DE LA MINISTRE RESPONSABLE DES AÎNÉS

Objet	Fournisseur	Montant du contrat	Description
Annonce PAIR et annonce SIRA - PCAAQ	Aéronolisement	2 463,91 \$	Marguerite Blais (Ministre) Renaud Dugas (Attaché de presse) Dorval-Bagotville-Dorval Le 14 mai 2010
Conférence fédérale, provinciale et territoriale pour les aînés	Voyages CAA-Québec	1585,78 \$	Marguerite Blais (Ministre) André Ménard (Directeur de cabinet) Québec-Montréal-Frédéricton-Montréal-Québec Le 6 juillet 2010
Annonce SIRA - PCAAQ	Aéronolisement	2 615,76 \$	Marguerite Blais (Ministre) Alexandre Jacques (Attaché politique) Montréal-Val-d'Or-Montréal Le 13 août 2010
Annonce MADA Saguenay	Aéronolisement	2 128,97 \$	Marguerite Blais (Ministre) Sabrina Marino (Attachée politique) Québec-Bagotville-Montréal-Québec Le 27 août 2010
Journée internationale des aînées de la Table de concertation des aînés à Matapédia et annonce MADA et PCAAQ	Aéronolisement	2 267,03 \$	Marguerite Blais (Ministre) Marie-Ève Morneau (Attachée de presse) Montréal-Québec-Mont-Joli-Québec-Montréal Le 26 septembre 2010
Journée internationale des aînés	Aéronolisement	1 483,81 \$	Marguerite Blais (Ministre) Marie-Ève Morneau (Attachée de presse) Montréal-Québec-Montréal Le 1 <sup>er</sup> octobre 2010
Annonce MADA Pontiac	Aéronolisement	1 810,62 \$	Marguerite Blais (Ministre) Marie-Ève Morneau (Attachée de presse) Montréal-Gatineau-Montréal Le 22 octobre 2010
Regroupement pour la Journée internationale des aînés à La Tuque	Aéronolisement	1 543,35 \$	Marguerite Blais (Ministre) Montréal-La Tuque-Montréal Le 24 octobre 2010
Retour au bureau de Québec après la Conférence de presse sur l'échangeur Turcot	Aéronolisement	588,07 \$	Marguerite Blais (Ministre) Marie-Ève Morneau (Attachée de presse) Montréal-Québec-Montréal Le 9 novembre 2010

CABINET DU MINISTRE DE LA FAMILLE

Aucun voyage en avion ou en hélicoptère.

Objet	Fournisseur	Montant du contrat	Description
		0,00 \$	

SOURCE :  
VALIDATION :

Direction des ressources financières et matérielles

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : RG3

Liste des dépenses en publicité (incluant dans Internet), en articles promotionnels et en commandites :

- les sommes dépensées pour l'exercice financier 2010-2011 et les prévisions pour 2011-2012;
- les firmes de publicité;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- le nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- le but visé par chaque dépense;
- dans le cas d'une commandite, l'organisme bénéficiaire.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

#### Liste des contrats de moins de 25 000 \$

Contrat	Description	Montant
<b>Publicité et contrats divers</b>		
Bell Canada	Inscription des différents numéros du ministère de la Famille et des Aînés (MFA) dans les annuaires téléphoniques	11 948,95 \$
Télébec	Inscription des différents numéros du MFA dans différents annuaires téléphoniques de certaines régions	837,96 \$
Centre de services partagés du Québec (CSPQ)	Panneaux d'information installés aux abords de routes ou de lieux publics servant à informer les citoyens sur les investissements gouvernementaux en matière d'infrastructure (30 nouvelles installations et 11 agrandissements)	23 227,80\$
Association québécoise de gérontologie	Publicité sur le vieillissement actif	275,00 \$

#### Salons

Centre de services partagés du Québec (CSPQ) - Service en gestion d'événements	Location d'un espace et services de coordination pour le Salon maternité, paternité et enfants, du 8 au 11 avril 2010 à Montréal	3 350,13 \$
--	--	-------------

#### Soutien financier aux événements

Regroupement des centres de la petite enfance des régions de Québec et Chaudière-Appalaches inc.	8 <sup>e</sup> édition du Concours Tournesol et le Gala reconnaissance du 28 mai 2010	2 500,00 \$
Conseil québécois des services de garde éducatifs à l'enfance (CQSGEE)	Colloque annuel du CQSGEE	2 000,00 \$
Innov-Âge (Vieillessement Design Montréal)	Journées sur le vieillissement actif 2011 (automne)	7 500,00 \$

Fédération des associations de  
familles monoparentales et  
recomposées du Québec

Bulletin de liaison de février et juin  
2011

1 000 \$

**SOURCE :** Direction des communications (2011-04-05)  
**COLLABORATION :**  
**VALIDATION:**

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : RG4

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou organisme en 2010-2011 en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- l'échéancier;
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Les informations pour l'année financière 2010-2011 sont fournies dans les tableaux ci-joints.

MINISTÈRE DE LA FAMILLE ET DES AÎNÉS  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012  
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE  
CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DU : 1<sup>er</sup> avril 2010 au 28 février 2011

SERVICES PROFESSIONNELS		
Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Association québécoise de gérontologie	Assurer la planification des activités qui seront réalisées durant la Journée thématique dans le cadre de l'organisation de la 2e édition des Journées sur le Vieillessement actif qui aura lieu à l'automne 2011.	24 500,00 \$
Beaulieu, Richard	Analyse de l'environnement de gestion d'un poste de cadre et rédaction de la description d'emploi.	2 500,00 \$
Bla bla rédaction S.E.N.C.	Services professionnels de révision linguistique de différents documents en lien avec la mission du Ministère et l'offre de services de la Direction des communications. Il s'agit d'un contrat ouvert.	6 000,00 \$
Bouchard, Julie	Rédaction de différents documents (allocutions, communiqués, dépliants...) en lien avec la mission du Ministère et l'offre de services de la Direction des communications. Il s'agit d'un contrat ouvert.	3 000,00 \$
Boudreau, Jean	Utiliser la méthode Hays afin d'élaborer des descriptions d'emploi de cadre et d'évaluer et pondérer des questionnaires d'analyse d'emploi d'encadrement.	5 000,00 \$
Bouthillier, Anne Marie	Développer et dispenser trois formations auprès de professionnels du Ministère dont les thèmes portent sur l'histoire des services de garde, la présentation de la Loi et du Règlement sur les services de garde éducatifs à l'enfance et le Règlement sur la contribution réduite incluant la procédure d'inspection.	20 400,00 \$
Cabinet de Relations Publiques National inc., Le	Fournir des conseils d'expert dans l'élaboration d'une approche spécifique au secteur des services de garde. Les services requis comprendront la participation à des rencontres et la rédaction de notes.	10 000,00 \$
Castel, Frédéric	Soutenir les travaux du Ministère au regard de la mise en œuvre de la Directive relative aux activités ayant pour objectif l'apprentissage d'une croyance, d'un dogme ou de la pratique d'une religion spécifique dans un centre de la petite enfance ou une garderie subventionnée.	11 000,00 \$
CBCI Télécom Canada inc.	Entretien des systèmes de visioconférence.	3 646,52 \$
Centre professionnel de révision linguistique	Services professionnels de révision linguistique de différents documents (communiqués, dépliants, manchettes...) en lien avec la mission du Ministère et l'offre de services de la Direction des communications. Il s'agit d'un contrat ouvert.	5 000,00 \$
Conseillers Acti-Communications inc., Les	Donner deux sessions de formation aux inspecteurs du Ministère leur permettant de développer des techniques d'écriture stratégique qui leur permettront de rédiger les rapports et les notes prévus dans le cadre de leur travail avec clarté et précision.	3 750,00 \$
Côté, Paul Raymond	Services professionnels reliés à la traduction du français vers l'anglais de divers documents d'information ou de nature administrative. Il s'agit d'un contrat ouvert.	4 000,00 \$
Crop inc. (1)	Programmer et rendre opérationnels trois questionnaires en ligne permettant aux prestataires de services de garde et aux bureaux de coordonnateurs de fournir au Ministère de l'information de base sur leurs principales activités.	19 250,00 \$
Deschamps Design enr. (Deschamps, Patrick)	Adaptation graphique et montage en infographie du Rapport annuel de gestion 2009-2010 du Ministère.	4 576,00 \$
Expertise Neurosciences inc.	Expertise médicale effectuée par un médecin pour un employé du Ministère dans le cadre d'une invalidité.	1 700,00 \$
Expertise Neurosciences inc.	Expertise médicale à la demande des relations de travail.	1 575,00 \$
Gagnon, Yvette	Services professionnels de révision linguistique de différents documents en lien avec la mission du Ministère et l'offre de services de la Direction des communications. Il s'agit d'un contrat ouvert.	6 000,00 \$
GP3 Groupe Conseil inc.	Effectuer la migration de la section intranet RH de la Direction des ressources humaines du Ministère hébergée au ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale vers le site intranet du Ministère ainsi que des travaux de soutien et de maintenance du site intranet post migration.	24 225,00 \$



SERVICES PROFESSIONNELS			
Nom du contractant	Objet du contrat	Montant	
Groupe informatique Techsolcom inc.	Services-conseils dans le cadre de la restructuration de la Direction des ressources informatiques et technologiques (DRIT).	14 247,81 \$	
Groupe Renaud et ass.	Fournir divers services dans le cadre du programme d'aide aux employés.	16 500,00 \$	
Groupe-Conseil Aon inc.	Fichiers électroniques en format EXCEL version MS Office 2002 portant sur la participation du personnel admissible du réseau des services de garde au régime de retraite du personnel des CPE et des garderies privées conventionnées du Québec.	4 500,00 \$	
Innov-Âge	Préparation de l'édition 2011 des Journées sur le vieillissement actif qui se tiendront à l'automne 2011.	24 000,00 \$	
Italiques (Rompré, Virginie)	Révision linguistique de différents documents (communiqués, dépliants, manchettes...) en lien avec la mission du Ministère et l'offre de services de la Direction des communications. Il s'agit d'un contrat ouvert.	5 000,00 \$	
Korem inc. (2)	Effectuer le maintien de l'interface et de la console de gestion et héberger le géolocalisateur des services de garde du Québec.	18 950,00 \$	
Labrie Communication inc.	Assurer la coordination de la logistique des divers volets (Journée thématique, remise des prix Innova, programmation des conférences, Place de l'innovation et Salon des exposants) qui composent le programme des « Journées sur le vieillissement actif » qui ont eu lieu au Palais des congrès de Montréal les 20 et 21 mai 2010.	24 000,00 \$	
L'Allier, Marie-Andrée	Services professionnels de révision linguistique de différents documents en lien avec la mission du Ministère et l'offre de services de la Direction des communications. Il s'agit d'un contrat ouvert.	7 000,00 \$	
Lemay, Andrée	Rédaction de différents documents (allocutions, communiqués, dépliants...) en lien avec la mission du Ministère et l'offre de services de la Direction des communications. Il s'agit d'un contrat ouvert.	5 000,00 \$	
Lemay, Pierre	Conseiller stratégique auprès du sous-ministre adjoint à la Direction générale de l'administration et de la directrice des ressources humaines par intérim pour la mise en place d'une nouvelle Direction des ressources humaines au Ministère.	22 500,00 \$	
Lussier, François	Analyse des demandes de subventions déposées dans le cadre du programme fédéral « Nouveaux Horizons pour les aînés » et analyse de projets soumis dans le cadre du programme « Du cœur à l'action pour les aînés du Québec ».	5 000,00 \$	
Mark McKenzie, traducteur	Services professionnels reliés à la traduction du français vers l'anglais de divers documents d'information ou de nature administrative reliés à la mission du Ministère. Il s'agit d'un contrat ouvert.	6 000,00 \$	
Meunier, Gilles	Analyse de projets soumis dans le cadre des programmes « Du cœur à l'action pour les aînés du Québec » et « Soutien aux initiatives visant le respect des aînés ».	5 200,00 \$	
Nammour, Rafic	Rédaction de différents documents (allocutions, communiqués, dépliants...) en lien avec la mission du Ministère et l'offre de services de la Direction des communications. Il s'agit d'un contrat ouvert.	5 000,00 \$	
PB Conseils RH inc.	Préparation et animation de la conférence intitulée « Faire face à la pénurie de main-d'œuvre : plaider pour l'action! » qui s'est tenue le 19 novembre 2010, à 9 h, au 600, rue Fullum, Montréal (Québec) H2K 4S7.	1 500,00 \$	
Professionnels en règlement des différends S.A.	Service d'évaluation neutre et de médiation en matière de conflit en milieu de travail entre deux employés d'une direction régionale. Le service d'évaluation inclut la rédaction d'un rapport d'évaluation.	2 222,25 \$	
R3D Conseil inc.	Concevoir des approches conciliatrices dans les services de garde en milieu familial : définir le processus désiré à partir de la connaissance des participants et leur compréhension e leur besoin à identifier les prochaines étapes qui conduiraient à sa mise en oeuvre.	12 442,57 \$	
REP solution interactive inc.	Entretien et maintenance dans le cadre du projet « Carrefour des aînés ».	7 000,00 \$	
REP solution interactive inc.	Hébergement et production de rapports statistiques mensuels et de rapports d'analyses de croisement de données concernant les questionnaires sur les sites Web de sept organismes communautaires qui donnent de l'information sur les services offerts par le gouvernement aux personnes aînées dans le cadre du projet « Carrefour des Aînés ».	23 608,00 \$	
SAS institute (Canada) inc.	Perfectionnement en informatique pour un employé du Ministère. Il s'agit d'un cours intitulé « SAS programming 2 : Data manipulation techniques ».	1 485,00 \$	

SERVICES PROFESSIONNELS		
Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Services de consultations générales inc.	Assurer la maintenance et l'évolution de la qualité des données subséquentes à la première mise en production de l'environnement informationnel ministériel.	19 110,00 \$
Studio 9 Music inc.	Services professionnels reliés à la traduction du français vers l'anglais de documents d'information ou de nature administrative reliés à la mission du Ministère. Il s'agit d'un contrat ouvert.	5 000,00 \$
Sylvain, Jacques	Analyse de projets soumis dans le cadre du programme « Du cœur à l'action pour les aînés du Québec ».	5 000,00 \$
Thompson, Martyne	Analyse de projets soumis dans le cadre du programme « Du cœur à l'action pour les aînés du Québec ».	5 000,00 \$
Traductions Terrance Hughes inc.	Traduction du français vers l'anglais de documents d'information ou de nature administrative reliés à la mission du Ministère. Il s'agit d'un contrat ouvert.	9 000,00 \$
Vox Communication & graphisme inc.	Graphisme, conception et production de matériel de communication et média pour le Conseil des aînés, de même que d'autres travaux jugés pertinents reliés au mandat s'il y a lieu. Il s'agit d'un contrat ouvert.	15 000,00 \$

(1) Les deux autres soumissionnaires invités se sont désistés.

(2) Ce contrat est présenté parmi les contrats octroyés du 1<sup>er</sup> avril au 28 février 2011, car il a été enregistré au système durant cette période bien que la signature du contrat ait eu lieu le 26 mars 2010.

SERVICES AUXILIAIRES		
Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Adecco services de ressources humaines ltée.	Constituer des listes d'invités et diffuser des invitations pour 9 conférences de presse de la ministre responsable des Aînés.	2 000,00 \$
Aéronolusement	Transport aller Québec - Bagotville et retour Bagotville - Montréal - Québec pour effectuer l'annonce du programme « Municipalité amie des aînés » (MADA) dans la ville de Saguenay.	2 128,97 \$
Aéronolusement	Transport aller-retour Montréal - Gatineau pour la ministre responsable des Aînés et son attachée de presse pour l'annonce du programme « Municipalité amie des aînés » (MADA)	1 810,62 \$
Aéronolusement	Transport aller-retour Montréal - La Tuque pour la ministre responsable des Aînés pour le Dîner des Aînés du Club Lions de La Tuque dans le cadre du 38 <sup>e</sup> Festival de chasse de La Tuque.	1 543,35 \$
Aéronolusement	Transport aller-retour Montréal - Mont-Joli via Québec pour la ministre responsable des Aînés et son attachée de presse pour l'annonce de la Journée internationale des personnes aînées de la Table de concertation des aînés à Matapédia et dans le cadre de l'annonce des programmes « Municipalité amie des aînés » (MADA) et « Du cœur à l'action pour les aînés du Québec » (PCAAQ).	2 267,03 \$
Aéronolusement	Transport aller-retour Montréal - Québec pour la ministre responsable des Aînés et de son attachée de presse pour la Journée internationale des aînés.	1 483,81 \$
Aéronolusement	Transport aller-retour Montréal - Val-d'Or pour la ministre responsable des Aînés et son attaché de presse, dans le cadre de l'annonce de la ministre pour le programme intitulé « Soutien aux initiatives visant le respect des aînés » (SIRA) et le programme « Du cœur à l'action pour les aînés du Québec » (PCAAQ).	2 615,76 \$
Aéropro	Transport aller-retour Montréal - Bagotville pour la ministre responsable des Aînés et son attaché de presse, dans le cadre de l'annonce de l'Agence PAIR au Lac St-Jean et l'annonce régionale à la Baie (SIRA et PCAAQ).	2 463,91 \$
Agence Casis Stratégia inc.	Location d'un espace d'exposition au Palais des congrès de Montréal pour le Salon des exposants des Journées sur le vieillissement actif	2 000,00 \$
Agence de déménagement J.M.V. (9025-3253 Québec inc.)	Aménagement des postes de travail de 7 nouvelles ressources et déménagement des postes de travail de 3 ressources existantes de la Direction des politiques de main-d'oeuvre et des relations de travail au 5 <sup>e</sup> étage du 600, rue Fullum à Montréal ainsi que l'aménagement d'une salle de réunion.	1 102,60 \$
Agence de Voyage Québec Monde [1989] inc.	2 transports aller Montréal-Bagotville et un transport aller-retour Québec-Sept-Îles pour une employée de la Direction régionale de la Capitale Nationale et de l'est du Québec (DRCNEQ) pour la rencontre des tables des bureaux coordonnateurs du milieu familial.	1 583,60 \$
Agence de Voyage Québec Monde [1989] inc.	Transport aller-retour Bagotville-Montréal pour une employée de la DRCNEQ pour le comité relayeur du milieu familial. Transport aller-retour Québec-Sept-Îles pour une employée de la DRCNEQ pour la rencontre des tables des bureaux coordonnateurs du milieu familial.	1 573,99 \$
Bell Canada	Inscription des différents numéros dans les annuaires téléphoniques.	15 000,00 \$
C2P	Fournir le service d'agrandissement pour un bureau de sous-ministre adjoint à la Direction générale des opérations régionales à Montréal.	1 420,00 \$
Cedrom-SnI inc.	Abonnement au service Eureka.cc permettant d'accéder à plus de 3 000 sources d'information (journaux, publications spécialisées, fil de presse, émissions télévisées et radiophoniques transcrites...) couvrant l'actualité internationale, nationale, régionale et locale de la Direction des communications.	11 130,00 \$
Collège Multithexa	Offrir de la formation sur mesure et des accompagnements techniques à la technicienne en administration qui gère la base de données ACCESS permettant d'effectuer le suivi des subventions administrées par le Secrétariat aux aînés.	5 000,00 \$
Composition Orléans inc.	Production de matériel d'exposition (paraposts, fond de scène, bannière, affiches grands formats, etc.) ainsi qu'impression laser en urgence et/ou en quantité limitée.	15 000,00 \$
Copies de la Capitale inc., Les	Impression numérique de 100 exemplaires du Rapport annuel de gestion 2009-2010 du ministère de la Famille et des Aînés.	1 873,00 \$
Daigneault, Pierrette	Entretien ménager au bureau de circonscription de la ministre responsable des Aînés.	3 500,00 \$
Delta Centre-Ville	Participation de deux employées de la Direction des communications au salon Maternité Paternité de Montréal.	1 043,28 \$
École nationale de théâtre du Canada	Location de la salle Café Québécois du Monument-National et location d'équipements de projection dans le cadre de la conférence de lancement du Plan d'action gouvernemental pour lutter contre la maltraitance envers les personnes aînées, le 14 juin 2010, à Montréal.	1 430,50 \$

MINISTÈRE DE LA FAMILLE ET DES AÎNÉS

ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE  
CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DU : 1<sup>er</sup> avril 2010 au 28 février 2011

SERVICES AUXILIAIRES

Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Édifice 500, Grande-Allée Est, S.E.C.	Fournir le service d'entretien trimestriel dans les bureaux de la ministre de la Famille et de la ministre responsable des Aînés.	1 530,24 \$
Édifice 500, Grande-Allée Est, S.E.C.	Fournir le service d'agrandissement et de réaménagement d'un bureau de sous-ministre adjoint à Québec à la Direction générale des opérations régionales.	7 483,60 \$
Enveloppe Montréal (2008) inc.	Services d'impression d'enveloppes Kraft à encre noire.	1 127,34 \$
Folia Design inc.	Entretien et remplacement des plantes intérieures au 425, St-Anable et au 500, Grande-Allée.	4 591,80 \$
Formules d'affaires modernes ltée.	Impression et livraison de formulaires utilisés par le réseau des services de garde. Il s'agit d'un contrat ouvert.	20 000,00 \$
Groupe C.D.P. inc.	Aménagement de 2 directions le 22 décembre 2010 au 425, rue Saint-Anable, 4 <sup>e</sup> étage.	1 297,50 \$
Groupe C.D.P. inc.	Frais de transport et d'aménagement du mobilier dans divers secteurs du Ministère le 14 avril 2010.	1 199,38 \$
Groupe C.D.P. inc.	Services de transport et d'aménagement de mobilier pour le Conseil de la famille et de l'enfance.	1 324,63 \$
Hains, Maybel	Mettre à jour et vérifier les données des listes en format Excel des divers partenaires (organismes aînés locaux, régionaux et nationaux, ministères, comités) du Secrétariat aux aînés (SA) et préparer de nouvelles listes à partir des noms des partenaires fournis par le SA.	3 000,00 \$
Impression Lamarine	Impression en 2 à 4 couleurs de diverses publications pour le Ministère. Il s'agit d'un contrat ouvert.	20 000,00 \$
Imprimerie Transcontinentia S.E.N.C.	Impression de 4 000 brochures pour les programmes de soutien en trois couleurs « Municipalités amis des aînés » (MADA) et « Politique familiale municipale » (PFM).	3 493,00 \$
Joseph Clermont inc.	Impression de papier à lettre ministériel avec le logo du 50 <sup>e</sup> anniversaire de la Révolution tranquille.	2 926,00 \$
Joseph Clermont inc.	Impression d'en-têtes en deux couleurs pour le papier à lettre ministériel.	1 040,98 \$
K2 Impressions inc.	Impression en 2000 exemplaires d'une pochette et de 13 fiches traitant de la conciliation travail-famille.	7 226,00 \$
K2 Impressions inc. (1)	Impression en 4 couleurs et livraison de 50 000 dépliants et de 50 000 magnétiques qui seront collés au dos des dépliants pour le projet « Autorité des marchés financiers - Campagne contre la maltraitance envers les aînés ».	18,938.00
Xevlar Place Cartier	Stationnement réservé pour les deux voitures ministérielles.	3 346,50 \$
Plantéca (Plantes univert inc.)	Fourniture et entretien trimestriel des plantes intérieures au 750, boulevard Charest Est.	1 020,00 \$
Productions Le Diplomate, Les	Fournir les services techniques de sonorisation, d'éclairage et de logistique dans le cadre de la conférence de presse du 14 juin 2010 à Montréal visant le lancement du Plan d'action gouvernemental pour contrer la maltraitance envers les personnes aînées.	1 185,00 \$
Sani-Fontaines inc. (2)	Désinfection de 10 refroidisseurs d'eau dans les bureaux du Ministère à Québec, Longueuil et à Montréal comprenant l'entretien trimestriel et le changement annuel des filtres.	1 620,00 \$
Services Vinci Park [Canada] inc.	Stationnement réservé à la sous-ministre et aux sous-ministres adjoints, soit l'excédent du tarif journalier 24 heures.	4 435,58 \$
Services Vinci Park [Canada] inc.	Stationnement réservé pour chacune des ministres pour les espaces à Québec.	5 176,96 \$
Siemens - Technologies du bâtiment ltée.	Réparation et entretien à la suite d'un appel de service pour un problème de communication entre le contrôleur réseau et les contrôleurs de portes.	1 821,60 \$
Société Parc-Auto du Québec	Stationnement réservé pour chacune des ministres pour les espaces sur rue Fulum à Montréal.	2 151,48 \$
Solutions Novaxis inc.	Abonnement annuel à la banque de données textuelles VIXIT (Droit du travail en ligne).	2 072,74 \$

SOURCE : Direction des ressources financières et matérielles

SERVICES AUXILIAIRES		
Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Supremex inc.	Impression de l'en-tête du Ministère en noir sur 36 000 enveloppes.	1 041,84 \$
Télébec ltée.	Inscription des différents numéros dans les annuaires téléphoniques.	1 200,00 \$
Transcontinental Québec	Impression de pochettes en 3 000 copies et de 8 fiches pour les centres de la petite enfance (CPE). Il s'agit de documents administratifs pour les aider à se partir en affaire.	3 557,00 \$
Transcontinental Québec	Impression du dépliant « Bye Bye Les Microbes ! » volume 13, numéro 1.	1 679,14 \$
Tremblay, Francine	Services de sténographie pour la transcription de 368 pages pour un interrogatoire après défense.	2 070,00 \$
Tropical 1	Entretien et remplacement de l'ensemble des plantes aux bureaux de Montréal, Laval et Longueuil.	5 922,96 \$
Voyages CAA-Québec	Transport aller-retour pour un employé du Secrétariat aux aînés à Chibougamau le 13 octobre 2010 afin d'effectuer un suivi concernant l'entente spécifique avec l'Administration régionale crié.	1 130,57 \$

(1) Ce contrat est présenté parmi les contrats octroyés du 1<sup>er</sup> avril au 28 février 2011, car il a été enregistré au système durant cette période bien que la signature du contrat ait eu lieu le 22 mars 2010.  
(2) L'autre soumissionnaire était non-conforme parce qu'il n'a pas rempli le formulaire « Soumission » tel que spécifié dans l'appel d'offres. Il a en effet répondu à ce dernier par courriel.

MINISTÈRE DE LA FAMILLE ET DES AÎNÉS  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012  
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE  
CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DU : 1<sup>er</sup> avril 2010 au 28 février 2011

APPROVISIONNEMENT		
Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
Bureau Systema inc.	Achat de 2 fauteuils ergonomiques.	1 010,00 \$
Capital-Image Inc.	Acquisition d'outils de communication (documents, signature graphique, base de données) développés dans le cadre de la première édition des Journées sur le vieillissement actif qui a eu lieu les 20 et 21 mai 2010.	24 000,00 \$
Compugen inc.	Achat d'un micro-ordinateur portable et d'accessoires (station d'accueil, clé USB, câble réseau, souris...) pour un employé de la Direction générale des opérations régionales.	1 339,05 \$
Compugen inc.	Achat de 4 ordinateurs de table, de deux micro-ordinateurs portables et d'accessoires pour le cabinet de la Famille.	6 854,08 \$
Compugen inc.	Achat de 2 ordinateurs portables HP Compaq NC6730b et de deux mallettes de transport en bandoulière pour la Direction des ressources humaines.	2 436,92 \$
Compugen inc.	Achat d'un ordinateur portable HP Compaq NC6730b et d'une mallette de transport à bandoulière pour la Direction du développement des politiques.	1 218,46 \$
Compugen inc.	Achat de 4 micro-ordinateurs de table et de 2 écrans plats ACL 19 pouces pour le Secrétariat général.	3 340,18 \$
Compugen inc.	Achat de 5 ordinateurs portables HP Compaq NC6550b, 3 mallettes de transport à bandoulière, 3 stations d'accueil et 4 adaptateurs pour la Direction des ressources informationnelles et technologiques, la Direction générale de la conformité des opérations et optimisation de la prestation des services et le Cabinet des Aînés.	6 096,09 \$
Compugen inc.	Achat d'un numériseur pour la Direction du financement et des immobilisations des services de garde.	1 295,00 \$
Compugen inc.	Achat de licences Antidote (informatique) pour la Direction de l'inspection.	2 025,66 \$
Compugen inc.	Achat de 9 écrans de 22 pouces pour la Direction générale des opérations régionales.	2 196,00 \$
Compugen inc.	Achat de 5 ordinateurs de table et de 2 écrans plats de 19 pouces pour la Direction régionale de l'Ouest et du Nord du Québec.	4 075,72 \$
Compugen inc.	Achat de 2 ordinateurs de table pour le bureau de Gatineau.	1 471,08 \$
Corporate Express Canada inc.	Jeu d'intercalaires numériques numérotés 1 à 100 à 4 trous 8 1/2 x 14.	1 708,00 \$
Corporate Express Canada inc.	Achat de 5 cartouches d'encre noire pour imprimante laser Lexmark.	1 545,00 \$
Corporate Express Canada inc.	Achat de 4 cartouches d'encre noire pour imprimante laser Lexmark.	1 236,00 \$
Corporate Express Canada inc.	Achat de 8 cartouches d'encre de couleurs cyan, jaune, magenta et noire pour imprimante laser Lexmark.	1 714,75 \$
Corporate Express Canada inc.	Achat de 33 mallettes sur roulettes et de 38 appareils photo Canon PowerShot pour la Direction de l'inspection.	7 887,29 \$
Corporate Express Canada inc.	Achat de 4 cartouches noires pour imprimante laser Hewlett-Packard et d'un fuser, d'une bouteille de trop-plein de toner et de 4 cartouches de couleurs cyan, jaune, magenta et noir pour imprimante laser Lexmark.	1 261,47 \$

MINISTÈRE DE LA FAMILLE ET DES AÎNÉS  
ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012  
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE  
CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS DU : 1<sup>er</sup> avril 2010 au 28 février 2011

APPROVISIONNEMENT		
Nom du contractant	Objet du contrat	Montant
EBSCO Canada ltée.	Achat de 20 publications spécialisées sur le développement des enfants et les responsabilités familiales	5 504,33 \$
Enveloppe Concept inc.	Achat d'enveloppes d'expédition à fenêtre en papier Kraft naturel recyclé ayant deux dimensions différentes.	2 818,62 \$
Groupe C.D.P. inc.	Achat de mobilier de bureau pour le Secrétariat général.	1 049,76 \$
Groupe C.D.P. inc.	Achat de 2 classeurs latéraux à 4 tiroirs de couleur grise pour le Secrétariat général.	1 167,86 \$
Groupe C.D.P. inc.	Achat de 12 classeurs latéraux à 4 tiroirs de couleur grise pour la Direction des ressources humaines.	7 007,16 \$
Joseph Clermont inc.	Achat d'enveloppes Classic Laid Blanc Naturel.	1 463,00 \$
Micro Logic Sainte-Foy ltée.	Licence Media Desktop Client pour la version du logiciel Speedware permettant de consulter des rapports (pour une quantité de 1 à 5).	1 733,33 \$
Micro Logic Sainte-Foy ltée.	Achat de 2 ordinateurs iMac, de 5 logiciels et d'un disque dur sans ventilateur pour la Direction des communications.	6 637,00 \$
Mobilier de bureau MBH inc.	Achat de mobilier pour les bureaux du Ministère situés dans les régions de Montréal et de Québec. Il s'agit d'un contrat ouvert.	10 000,00 \$
Productions Éric Larivière inc.	Acquisition de 6 capsules vidéo produites pour la remise des Prix Innova le 20 mai 2010 dans le cadre de la première édition des Journées sur le vieillissement actif qui a eu lieu les 20 et 21 mai 2010 au Palais des congrès de Montréal.	24 000,00 \$
Réseautique CFO (9122-8148 Québec inc.)	Matériel pour l'ajout de prises réseau ou de prises téléphoniques et déplacement de téléphones lors de réaménagements effectués dans les directions du Ministère situées à Montréal, Laval et Longueuil. Il s'agit d'un contrat ouvert.	10 000,00 \$
SAS Institute [Canada] inc.	Achat d'une licence SAS (informatique).	5 043,00 \$
Siemens - Technologies du bâtiment ltée.	Achat de matériel et de services techniques nécessaires pour assurer la sécurité des locaux du Ministère situés à Montréal, Laval et Longueuil via l'installation et l'entretien de systèmes de cartes d'accès. Il s'agit d'un contrat ouvert.	19 900,00 \$
Siemens - Technologies du bâtiment ltée.	Achat de cartes d'accès et d'attaches en vinyle.	1 006,00 \$
Studio Blak Kat inc.	Achat de codes sources du formulaire Moneris et du tableau d'activités, dans le cadre de la première édition des Journées sur le vieillissement actif (20 et 21 mai 2010).	6 375,00 \$
Teknion Roy & Breton inc.	Achat de mobilier de bureau pour la Direction générale des opérations régionales.	2 530,30 \$



# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : RG5

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- les noms de tous les sous-traitants associés au contrat;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- l'échéancier;
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question est incluse à la réponse de la question RG4.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : RG6

Pour chaque projet de développement informatique de plus de un million de dollars initié depuis l'exercice financier 2003-2004 au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère :

- le nom du projet;
- la nature du projet;
- l'échéancier;
- le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- les plus récents estimés du coût du projet;
- les sommes totales engagées à ce jour reliées au projet;
- les firmes ou OSBL associés au développement du projet incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour et le mode d'octroi du contrat, le cas échéant;
- le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- le nombre de consultants intégrés ou oeuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société et/ou d'une entreprise relevant du ministère.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Depuis sa création en 2005, le ministère de la Famille et des Aînés a amorcé des travaux visant l'amélioration des services à sa clientèle. Le Plan ministériel d'informatisation (PMI) respecte le Plan stratégique 2008-2012 du Ministère et cible une des orientations visant l'amélioration de la prestation électronique de ses services, par l'utilisation judicieuse des technologies de l'information et des communications. Les orientations d'affaires du PMI sont en alignement stratégique avec les grands chantiers prioritaires découlant du plan du « Gouvernement en ligne ».

Le Ministère s'est engagé, dans les orientations gouvernementales en matière de services partagés, à confier le développement du PMI au Centre de services partagés du Québec (CSPQ).

Le PMI regroupe trois projets prioritaires, soit :

- **Site Web ministériel (SWM)** vise à mettre en place une voie d'accès privilégiée aux renseignements, aux services en ligne et aux applications destinées à la population (Internet) ainsi qu'aux partenaires (extranet) du Ministère et arrimée avec Services Québec. L'intégration des systèmes informatiques garantit un accès unique et sécurisé de l'information.
- **Gestion du financement (GDF)** vise à moderniser l'ensemble du processus entourant le financement des services de garde. Il consiste à doter le Ministère d'un système intégré offrant à sa clientèle et aux utilisateurs des services plus rapides, précis et fiables puis comportant la flexibilité nécessaire pour s'adapter rapidement aux nouvelles façons de faire, incluant de nouvelles règles d'affaires.
- **Environnement informationnel ministériel (EIM)** vise à rendre disponibles l'ensemble des données ministérielles dans un entrepôt centralisé, et ce, afin de faciliter la prise de décision, l'analyse et la recherche. Ces données sont extraites des systèmes de mission du Ministère. Un historique de données de cinq ans est maintenant disponible et des images mensuelles des systèmes de mission ministériels sont prises en charge de façon continue dans l'EIM. L'environnement est également doté d'outils conviviaux permettant d'exploiter les données de l'entrepôt.

Le 15 novembre 2005, le Conseil du trésor (CT) autorisait le Ministère à débiter l'analyse préliminaire, la réalisation et l'implantation du projet GDF pour un montant de 2,89 M\$. Le 6 novembre 2006, le CT autorisait le Ministère à obtenir les services d'architectes pour un montant de 1,1 M\$ ainsi que les services d'un directeur de projet SWM, pour un montant de 0,47 M\$, et d'un directeur de projet GDF, pour un montant de 0,8 M\$.

Amorcée en juin 2007 avec l'analyse préliminaire, la réalisation du PMI fut évaluée initialement à 21,1 M\$. Au printemps 2010, une réévaluation du dossier d'affaires fut réalisée. Cette démarche a permis de préciser davantage les coûts de travaux de développement dont l'analyse préliminaire n'avait pu tenir compte. Un budget additionnel a été autorisé par le CT, à l'automne 2010, de 12,7 M\$, portant à 33,8 M\$ le développement du PMI. Les frais engagés à ce jour s'élèvent à 31,9 M\$, dont 26,9 M\$ pour les travaux informatiques réalisés par le CSPQ et 5,0 M\$ pour les travaux réalisés par les firmes externes pour le compte du Ministère. Le pourcentage d'avancement des travaux du PMI, qui devrait prendre fin à l'automne 2011, est de l'ordre de 85 %.

Les firmes, autres que le CSPQ, soutenant le Ministère et contribuant à la mise en œuvre du PMI sont présentées dans le tableau ci-dessous.

<b>Firme</b>	<b>Montant engagé k\$</b>	<b>Octroi des contrats</b>
Allstream	328,0	Appel d'offres public
R3D Conseil	3 909,7	Appel d'offres public
TechSolCom	676,9	Appel d'offres public
GP3	10,0	Contrat de gré à gré
SGC	96,0	Appel d'offres sur invitation
<b>Total</b>	<b>5 020,6</b>	

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : RG7

Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2010-2011, de chacune des dépenses suivantes :

- la photocopie;
- les ordinateurs portables;
- les téléavertisseurs;
- le mobilier de bureau;
- les distributeurs d'eau de source;
- le remboursement des frais de transport;
- le remboursement des frais d'hébergement;
- le remboursement des frais de repas;
- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - i. au Québec;
  - ii. à l'extérieur du Québec.

	CABINET AÎNÉS	CABINET FAMILLE	MINISTÈRE
<b>PHOTOCOPIES :</b>			
Location de photocopieurs et frais de photocopies	6 009,84 \$	5 636,31 \$	66 728,38 \$
Reprographie et impression	754,10 \$	805,29 \$	56 710,01 \$
Total	<u>6 763,94 \$</u>	<u>6 441,60 \$</u>	<u>123 438,39 \$</u>
<b>ORDINATEURS PORTABLES* :</b>	<u>14,60 \$</u>	<u>446,99 \$</u>	<u>61 224,10 \$</u>
*L'acquisition de la plupart des ordinateurs portables et ses accessoires a été plutôt comptabilisée sous la rubrique Ministère			
<b>TÉLÉAVERTISSEURS :</b>	<u>0,00 \$</u>	<u>0,00 \$</u>	<u>386,98 \$</u>
<b>MOBILIER DE BUREAU :</b>	<u>4 943,55 \$</u>	<u>0,00 \$</u>	<u>19 071,68 \$</u>
<b>DISTRIBUTEURS D'EAU DE SOURCE :</b>	0,00 \$	70,00 \$	1 607,83 \$
<b>FRAIS DE TRANSPORT, D'HÉBERGEMENT ET DE REPAS :</b>			
Transport	35 648,83 \$	9 838,95 \$	202 102,25 \$
Frais d'hébergement	12 188,73 \$	19 133,68 \$	97 517,13 \$
Frais de repas	<u>4 849,54 \$</u>	<u>6 850,75 \$</u>	<u>57 337,46 \$</u>
Total	<u>52 687,10 \$</u>	<u>35 823,38 \$</u>	<u>356 956,84 \$</u>
<b>PERFECTIONNEMENT ET CONGRÈS :</b>	<u>330,00 \$</u>	<u>270,00 \$</u>	<u>49 963,01 \$</u>

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : RG8

Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2010-2011, de chaque dépense reliée à la téléphonie :

- le nombre de téléphones cellulaires, « BlackBerry », iPhone ou autre type de téléphone intelligent;
- les coûts d'acquisition des appareils;
- le coût d'utilisation des appareils;
- le nom des fournisseurs;
- le coût des contrats téléphoniques;
- le nombre de minutes utilisées.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

	CABINET AÎNÉS	CABINET FAMILLE	MINISTÈRE
<b>TÉLÉPHONIE :</b>			
Nombre de cellulaires <sup>1</sup>	16	24	145
Coût d'acquisition <sup>2</sup>	765,97 \$	167,91 \$	2 038,75 \$
Coût des contrats et d'utilisation <sup>3</sup>	16 317,96 \$	14 241,90 \$	70 458,07 \$
Nom des fournisseurs	Communications Méga-Sat Inc et Worldlynx	Communications Méga-Sat Inc et Worldlynx	Communications Méga-Sat Inc et Worldlynx

1. Inclut les cellulaires, BlackBerry, cartes modem et téléphones fixes dans les voitures des ministres.

2. Correspond à l'achat des appareils sans fil et leurs accessoires (étuis, chargeurs supplémentaires, batteries). Le coût pour le cabinet de la ministre de la Famille comprend l'achat de téléphones fixes pour la voiture ministérielle).

3. Représente le coût selon la facturation disponible en date du 17 février 2011.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : RG 9

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011 ainsi que les prévisions pour 2011-2012, (par établissement pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation) :

- a) et b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires);
- c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congés maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus;
- e) le nombre total d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances);
- f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
- g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus;
- h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
- i) le nombre et la répartition par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels) qui reçoit une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère et qui reçoit également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;
- j) l'évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Les prévisions pour 2011-2012 ne sont pas disponibles pour les données de « a » à « j ».

- a) et b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires), au 11 mars 2011.

b)

#### Personnel masculin et féminin

Catégorie d'emploi	Personnel d'encadrement					
Groupes d'âge	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
- de 35	0	0	0	0	0	0
35 ans et +	8	2,0	20	5,0	28	7,0
TOTAL	8	2,0	20	5,0	28	7,0

Catégorie d'emploi	Professionnels					
Groupes d'âge	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
- de 35	7	1,8	27	6,8	34	8,5
35 ans et +	60	15,1	125	31,4	185	46,5
<b>TOTAL</b>	67	16,8	152	38,2	219	55,0

Catégorie d'emploi	Fonctionnaires					
Groupes d'âge	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
- de 35	4	1,0	16	4,0	20	5,0
35 ans et +	23	5,8	108	27,1	131	32,9
<b>TOTAL</b>	27	6,8	124	31,2	151	37,9

Catégorie d'emploi	TOTAL					
Groupes d'âge	Hommes	%	Femmes	%	Total	%
Total - de 35	11	2,8	43	10,8	54	13,6
Total + de 35	91	22,9	253	63,6	344	86,4
<b>TOTAL</b>	102	25,6	296	74,4	398	100,0

**Personnes handicapées, anglophones, autochtones et communautés culturelles**

Catégorie d'emploi	Personnel d'encadrement				
Groupes d'âge	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total
- de 35 ans	0	0	0	0	0
35 ans et plus	0	0	0	0	0
<b>TOTAL</b>	0	0	0	0	0

Catégorie d'emploi	Professionnels				
Groupes d'âge	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total
- de 35 ans	1	0	0	6	7
35 ans et plus	1	4	0	18	23
<b>TOTAL</b>	2	4	0	24	30

Catégorie d'emploi	Fonctionnaires				
Groupes d'âge	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles	Total
- de 35 ans	0	0	0	6	6
35 ans et plus	0	1	0	14	15
<b>TOTAL</b>	0	1	0	20	21

TOTAL									
Groupes cible	Personnes handicapées		Anglophones		Autochtones		Communautés culturelles		Total
Groupes d'âge		%		%		%		%	
- de 35 ans	1	0,3	0	0,0	0	0,0	12	3,0	13
35 ans et plus	1	0,3	5	1,3	0	0,0	32	8,0	38
<b>TOTAL</b>	2	0,5	5	1,3	0	0,0	44	11,1	51

- Notes :
- le pourcentage de représentation est calculé à partir de l'effectif régulier total;
  - les données concernent l'effectif régulier en place au 11 mars 2011 et sont issues de la paie numéro 26 de l'année financière 2010-2011.



c) le nombre total de jours de congés de maladies pris par le personnel, au 11 mars 2011.

Catégories d'emploi	2010-2011
	Nombre de jours de maladie (au 11 mars 2011)
Cadres	32,0
Professionnels	1 288,0
Personnel technique et soutien	1 308,5
<b>Total du Ministère</b>	<b>2 628,5</b>

d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congés maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus.

Non pertinent.

e) le nombre total d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances).

Catégories d'emploi	2010-2011 (temps supplémentaire au 11 mars 2011)	
	Nombre d'heures payées	Nombre total d'heures compensées
Professionnels	1 920,21	4 386,68
Techniciens, Personnel de bureau et soutien	791,39	1 233,41
<b>Total</b>	<b>2 711,60</b>	<b>5 620,09</b>

- Les données indiquent qu'en 2010-2011, 32,5 % des heures supplémentaires effectuées ont été payées et 67,5 % ont été compensées.
- Le Secrétariat du Conseil du trésor (SCT) a transmis, à tous les ministères, les informations nécessaires à la production des fiches dans le cadre de l'étude des crédits. Toutes les listes couvrent la période 2010-2011 et les données du SCT ont été recueillies à partir des informations enregistrées au Système Automatisé de Gestion des Informations sur le Personnel (SAGIP) le 11 mars 2011, soit la période de paie numéro 26.

f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel, au 11 mars 2011.

AVRIL	MAI	JUIN	JUIL.	AOÛT	SEPT.	OCT.
349,0	375,5	617,0	1 657,5	2 612,0	642,0	300,0
NOV.	DÉC.	JANV.	FÉV.	MARS		TOTAL
216,0	558,5	390,5	221,0	207,0		8 146,0

g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, au 11 mars 2011.

Non pertinent.

h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.

Non pertinent.

i) le nombre et la répartition par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels) qui reçoit une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère et qui reçoit également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers

Les renseignements demandés renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels. Le paragraphe 1° de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public

conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

- j) l'évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions)

**2010-2011 (25 février 2011)**  
**Effectifs réguliers en place (excluant l'impartition)**

DIRECTION	UNITÉS CENTRALES						
	HD	CADRES	PROF.	TECH.	SOUTIEN	OUVRIERS	TOTAL
Bureau de la sous-ministre	1	3	13	5	7		29
Direction générale de l'administration	1	3	15	10	2		31
Direction générale des politiques	0	3	34	4	7		48
Direction générale des services de garde éducatifs à l'enfance	1	7	67	18	7		100
Secrétariat aux aînés	1	2	14	2	2		21
Conseil des aînés	0	1	4	0	0		5
Conseil de la famille et de l'enfance	1	1	2	0	1		5
<b>TOTAL UNITÉS CENTRALES</b>	<b>5</b>	<b>20</b>	<b>149</b>	<b>39</b>	<b>26</b>		<b>239</b>
DIRECTION RÉGIONALE	PALIER RÉGIONAL						
Direction générale des opérations régionales	1	0	5	3	0		9
Direction de l'inspection	0	1	6	43	2		52
De la Capitale-Nationale et de l'Est du Québec	0	1	14	5	2		22
De Montréal	0	1	15	8	2		26
De l'Ouest et du Nord du Québec	0	1	14	5	2		22
Du Centre et du Sud du Québec	0	0	15	5	4		24
<b>TOTAL RÉGIONAL</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>69</b>	<b>69</b>	<b>12</b>		<b>155</b>
<b>TOTAL MINISTÈRE</b>	<b>6</b>	<b>24</b>	<b>218</b>	<b>108</b>	<b>38</b>		<b>394</b>

- k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir, au 11 mars 2011.

**Emplois de complexité supérieure (expert)**

PÉRIODE	TOTAL
10-11	52

- l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie, au 11 mars 2011.

PÉRIODE	TOTAL
10-11	38 <sup>(1)</sup>
09-10	40 <sup>(2)</sup>
08-09	35 <sup>(1)</sup>

- (1) Inclut les personnes ayant un horaire majoré.  
(2) Inclut les personnes ayant un horaire majoré et 1 hors échelle.

- m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions).

Non pertinente.

- n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.

Nous ne pouvons répondre à cette demande puisque le niveau des effectifs ne tient pas compte des catégories d'emploi et que plusieurs facteurs non connus peuvent influencer les prévisions.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : RG10

Pour chaque ministère et organisme, et ce, par direction :

- Le nombre de départs à la retraite en 2010-2011;
- le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
- le nombre de départs à la retraite prévu pour 2011-2012;
- le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats;

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

**Le nombre de départs à la retraite en 2010-2011, au 11 mars 2011 :**

CATÉGORIE	NOMBRE
Cadre	2
Professionnel	12
Personnel de bureau et technicien	9
Total	23

**Le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines :**

Le Ministère a un taux modulé de remplacement de 40 %.

**Le nombre de départs à la retraite prévus pour 2011-2012 :**

Jusqu'à maintenant, 12 personnes ont signé une entente de retraite.

**Le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats :**

Pour établir le nombre de personnes retraitées embauchées pour un contrat, il faut connaître les prestataires de l'ensemble des régimes de retraites. Or, ces renseignements sont confidentiels au sens de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : RG11

Liste des baux pour les espaces loués de la Société immobilière du Québec en indiquant pour chacun d'eux :

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- le coût total de la dite location;
- les coûts d'aménagement réalisé depuis le 1<sup>er</sup> avril 2010, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail;
- le propriétaire de l'espace loué.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

#### Ministère de la Famille et des Aînés

Endroit	Superficie du local loué (m <sup>2</sup> )	Coût de location annuel	Coûts d'aménagement
170, rue de l'Hôtel-de-Ville Gatineau	102,79	25 266,00 \$	0,00 \$
1800, boul. Le Corbusier Laval	708,49	115 095,00 \$	0,00 \$
201, Place Charles-Lemoyne Longueuil	793,49	102 393,96 \$	808,05 \$
600, rue Fullum Montréal	6 192,78	823 996,62 \$	125 729,99 \$
425, rue Saint-Amable Québec (incluant 500, Grande Allée Est)	3 866,31	813 265,60 \$	17 022,71 \$
3269, rue Saint-Jacques Montréal (Bureau de circonscription de la ministre responsable des Aînés)	102,19	18 514,08 \$	16 835,66 \$
150, boul. René-Lévesque Est Québec	293,93	60 943,80 \$	5 228,60 \$
1665, boul. Wilfrid-Hamel Québec (Entrepôt)	143,80	9 986,28 \$	396,00 \$
3885, boulevard Harvey Jonquière	37,50	5 495,40 \$	0,00 \$
337, rue Moreault Rimouski	37,49	5 753,88 \$	0,00 \$
15000, boul. de Pierrefonds Pierrefonds (Bureau de circonscription de la ministre de la Famille)	98,43	15 950,34 \$	36 994,21 \$
11977, rue Alexis-Carrel Montréal (Bureau de circonscription du ministre de la Famille) - Entente d'occupation transférée à l'Assemblée Nationale le 31 août 2010	155,59	14 534,30 \$	0,00 \$
Localisation confondue : 425, rue Saint-Amable, Québec; 500, Grande Allée Est, Québec; 150, boul. René- Lévesque Est, Québec; et, 600, rue Fullum, Montréal	0,00	0,00 \$	18 303,47 \$
<b>Total</b>	<b>13 287,76</b>	<b>2 156 636,22 \$</b>	<b>221 318,69 \$</b>

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : RG12

Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1<sup>er</sup> avril 2010 au 28 février 2011.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Les coûts d'aménagement au cabinet de la ministre responsable des Aînés et dans le bureau de circonscription s'élèvent à 17 494,79 \$.

Les coûts d'aménagement au cabinet de la ministre de la Famille et le coût de relocalisation du bureau de circonscription s'élèvent à 38 231,61 \$.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : **RG13 Aînés**

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2010-2011 en indiquant pour chaque individu :

- la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
- le titre de la fonction;
- l'adresse du port d'attache;
- le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- la prime de départ versée, le cas échéant;
- la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- la description de tâches;
- le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1<sup>er</sup> avril 2010;
- le nombre total d'employés au cabinet;
- la masse salariale totale par cabinet pour les années 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011;
- le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée;
- s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre* et *Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État*.

A : Attaché politique  
E : Étudiant

S : Employé de soutien  
D : Directeur

### A) CABINET MINISTÉRIEL DE MADAME MARGUERITE BLAIS

NOM	FONCTION	PORT D'ATTACHE
Ménard, André	D	Québec
Gautrin, Isabelle	A	Montréal
Marino, Sabrina	A	Québec
Harvey, Denis	A	Québec
Bleau, Denise	A	Montréal
Bernier, Yves	A	Québec
Labonté, Mélanie	A	Montréal
Dugas, Renaud	A	Montréal
Bolduc, Johanne	S	Québec
Taillefer, Nicole	S	Montréal
Jacques, Alexandre	A	Montréal
Caron, Amélie	A	Québec

Fleury, Mireille	A	Québec
Mastromonaco, Marie-José	A	Montréal
Morneau, Marie-Ève	A	Québec
Thomelin, Nathalie	S	Québec
Lainesse, Maude	E	Québec

**B) MONTANT DÉTAILLÉ DES SALAIRES, DES HONORAIRES ET DES CONTRATS DONNÉS PAR LE CABINET DEPUIS LE 1<sup>er</sup> AVRIL 2010.**

Masse salariale 2010-2011 : 696 840 \$

**C) DESCRIPTION DE TÂCHES DU PERSONNEL DE CABINET**

Directeur de cabinet : Dirige les membres du cabinet; il s'acquitte en outre des autres devoirs et tâches que la Ministre peut lui assigner.

Attaché politique : Est chargé de remplir les fonctions à caractère professionnel de la compétence du cabinet; il peut notamment remplir les fonctions d'adjoint ou de directeur de cabinet, d'attaché de presse, de chercheur ou d'agent de liaison que la Ministre peut lui assigner. Dans le cadre de ses tâches, l'attaché politique assume la responsabilité des relations du cabinet avec la circonscription, les instances du parti (locales, régionales ou nationales) et avec les autres cabinets ministériels.

Employé de soutien : Est chargé de remplir les tâches de soutien administratif nécessaires au fonctionnement du cabinet que la Ministre ou le directeur de cabinet lui assigne.

**D) DIRECTIVES DU PREMIER MINISTRE**

Lors de leur entrée en fonction, tous les employés des cabinets doivent signer ces directives.



# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : RG13 Famille

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2010-2011 en indiquant pour chaque individu :

- la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
- le titre de la fonction;
- l'adresse du port d'attache;
- le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- la prime de départ versée, le cas échéant;
- la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- la description de tâches;
- le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1<sup>er</sup> avril 2010;
- le nombre total d'employés au cabinet;
- la masse salariale totale par cabinet pour les années 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011;
- le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée;
- s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État*.

A : Attaché politique  
E : Étudiant

S : Employé de soutien  
D : Directeur

### A) CABINET MINISTÉRIEL DE MADAME YOLANDE JAMES (6 mai 2010 au 31 mars 2011)

NOM	FONCTION	PORT D'ATTACHE
Anctil, Carole	A	Montréal
Angibeau, Nathalie	A	Montréal
Brisson, Julie	A	Pierrefonds
Dubé, Mélissa	S	Québec
Farawi, Sarah	S	Pierrefonds
Gagné, Claude-Éric	D	Québec
Ghadban, Ghadeer	A	Pierrefonds
Hinse, Geneviève	A	Montréal
Labranche, Marie-Ève	A	Montréal
Lemay, Louise	A	Pierrefonds
Sadek, Nancy	S	Pierrefonds
Turmel, Simon	D	Québec
Volakakis, Eftihia	A	Pierrefonds
Champagne, Marie-Pier	A	Québec
Demers, France	S	Québec
Larouche, Mélanie	S	Québec
Mercille, Isabelle	A	Montréal
Perreault, Sarah	D	Québec
Picard, Jonathan	A	Québec
Thivierge, Florence	A	Québec

**CABINET MINISTÉRIEL DE MONSIEUR TONY TOMASSI (1<sup>er</sup> avril 2010 au 5 mai 2010)**

NOM	FONCTION	PORT D'ATTACHE
Perreault, Sarah	D	Québec
Mercille, Isabelle	A	Montréal
Thivierge, Florence	A	Québec
Champagne, Marie-Pier	A	Québec
Angeloro, Marissa	A	Montréal
Demers, France	S	Québec
Buffone, Silvana	S	Montréal
Côté, Nathalie	A	Montréal
Bourque, Geneviève	S	Québec
Larouche, Mélanie	S	Québec
Pannuzzo, Antonio	S	Montréal
Picard, Jonathan	A	Québec
P-Laliberté, Jean-William	A	Québec

**B) MONTANT DÉTAILLÉ DES SALAIRES, DES HONORAIRES ET DES CONTRATS  
DONNÉS PAR LE CABINET DEPUIS LE 1<sup>er</sup> AVRIL 2010**

Masse salariale 2010-2011 : 707 973 \$

**C) DESCRIPTION DE TÂCHES DU PERSONNEL DE CABINET**

Directeur de cabinet : Dirige les membres du cabinet; il s'acquitte en outre des autres devoirs et tâches que le Ministre peut lui assigner.

Attaché politique : Est chargé de remplir les fonctions à caractère professionnel de la compétence du cabinet; il peut notamment remplir les fonctions d'adjoint ou de directeur de cabinet, d'attaché de presse, de recherchiste ou d'agent de liaison que le Ministre peut lui assigner. Dans le cadre de ses tâches, l'attaché politique assume la responsabilité des relations du cabinet avec la circonscription, les instances du parti (locales, régionales ou nationales) et avec les autres cabinets ministériels.

Employé de soutien : Est chargé de remplir les tâches de soutien administratif nécessaires au fonctionnement du cabinet que le Ministre ou le directeur de cabinet lui assigne.

**D) DIRECTIVES DU PREMIER MINISTRE**

Lors de leur entrée en fonction, tous les employés des cabinets doivent signer ces directives.

**SOURCE :** Direction des ressources financières et matérielles  
**COLLABORATION :**  
**VALIDATION :**

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : RG14

Liste des sommes d'argent versées en 2010-2011 à même le budget discrétionnaire du :

- i. ministre;
- ii. ministère ou organisme, en indiquant :
  - le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
  - la circonscription électorale;
  - le montant attribué;
  - le projet visé et le résultat.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Les informations pour l'année financière 2010-2011 sont fournies aux tableaux en annexe.

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES  
POUR LA PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2010 AU 28 FÉVRIER 2011  
**MINISTRE RESPONSABLE DES AÎNÉS**

ORGANISMES	MONTANT
À deux mains	400,00 \$
A.Q.D.R. Centre-du-Québec inc.	750,00 \$
A.Q.D.R. St-Michel	2 000,00 \$
Accueil Sérénité	1 000,00 \$
AFÉAS d'Entrelacs	200,00 \$
AFÉAS région de Québec-Chaudière-Appalaches	250,00 \$
Âge d'or St-Thomas-de-Caxton	350,00 \$
Aidants[tes] naturels[les] de Charlesbourg, Les	300,00 \$
Aide à la communauté et services à domicile	500,00 \$
Aînés de Jean XXIII (Club de l'Âge d'Or)	300,00 \$
Aînés solidaires de Centraide	750,00 \$
Âmes vagabondes, Les	350,00 \$
AQDR [Secteur Beauce] inc.	750,00 \$
AQDR du Haut Saint-Maurice	300,00 \$
AQDR Nationale	1 000,00 \$
Artistes pour la paix, Les	500,00 \$
Association bénévole Côte de Beaupré	250,00 \$
Association canadienne de gérontologie	1 000,00 \$
Association Canado-Péruvienne	300,00 \$
Association de gérontologie de l'Université Laval	500,00 \$
Association de Montréal pour la déficience intellectuelle	200,00 \$
Association d'entraide Le Chaînon inc.	850,00 \$
Association des aînés de la Résidence Hélène Lavoie	250,00 \$
Association des aînés italiens d'Anjou	350,00 \$
Association des aînés sud-asiatiques du Parc-Extension Montréal [AASPEM]	500,00 \$
Association des bénévoles du CHSLD Vigi l'Orchidée Blanche	400,00 \$
Association des Blais d'Amérique	500,00 \$
Association des devenus sourds et des malentendants du Québec	400,00 \$
Association des devenus sourds et des malentendants du Québec Secteur des MRC L'Assomption et des Moulins	600,00 \$
Association des familles soutien des aînés de Saint-Hubert	500,00 \$
Association des futurs Retraitées et Retraités de la Tuque [Lucarne]	750,00 \$
Association des grands-parents du Québec	250,00 \$
Association des locataires Au bon chez soi	200,00 \$
Association des locataires de la Résidence Vimont, L'	500,00 \$
Association des locataires de l'Office d'habitation d'Amqui	250,00 \$
Association des locataires du HLM de Lorrainville	350,00 \$
Association des personnes handicapées visuelles de la Gaspésie et Îles-de-la-Madeleine	400,00 \$
Association des personnes vivant avec une surdité de Laval	500,00 \$
Association des retraitées et retraités du Cégep de Lévis-Lauzon	350,00 \$
Association du syndrome de Usher du Québec	200,00 \$
Association du troisième âge "Filia"	250,00 \$
Association Érablière	250,00 \$
Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées [A.Q.D.R.] inc.	2 500,00 \$

ORGANISMES	MONTANT
Atelier des aînés de la M.R.C. Rivière-du-Nord	250,00 \$
Atelier Théâtral de Longueuil	700,00 \$
Baluchon Alzheimer	1 000,00 \$
Bangladesh Awami Jubo League	200,00 \$
Banques alimentaires Québec	1 500,00 \$
Blés d'Or de Luskville	250,00 \$
Bout'entrain de l'amitié, Les	300,00 \$
Carrefour familial des personnes handicapées	400,00 \$
Carrousel des horizons	600,00 \$
Centre 50+ Blainville	160,00 \$
Centre à Nous	250,00 \$
Centre africain de développement et d'entraide inc.	1 000,00 \$
Centre communautaire Douglas	500,00 \$
Centre d'action bénévole Bellechasse-Lévis-Lotbinière	750,00 \$
Centre d'Action bénévole de la Frontière	1 300,00 \$
Centre d'action bénévole de la Mitis	250,00 \$
Centre d'Action Bénévole du Grand Châteauguay	250,00 \$
Centre d'action bénévole Léonie Bélanger inc.	500,00 \$
Centre d'Action Bénévole les Artisans de l'Aide	500,00 \$
Centre d'Aide et d'Action Bénévole de Charlesbourg	400,00 \$
Centre d'aide pour le développement des jeunes et des personnes âgées démunies [CADJ]	800,00 \$
Centre d'aide Source de vie	400,00 \$
Centre d'amitié autochtone de Québec inc.	250,00 \$
Centre d'amitié autochtone de Val d'Or inc.	250,00 \$
Centre d'Apprentissage Clé inc.	250,00 \$
Centre d'artisanat et de soutien à la famille d'Otter Lake, Le	400,00 \$
Centre de Bénévolat de Sarpad Côte-des-Neiges inc.	350,00 \$
Centre de Bénévolat de Ville Mont-Royal	400,00 \$
Centre de prévention du suicide C.P.S. (Québec)	250,00 \$
Centre d'Entraide et de Services Communautaires du Marigot	1 000,00 \$
Centre des 55 ans et plus de Châteauguay	700,00 \$
Centre des Aînés Côte-des-Neiges	500,00 \$
Centre des Aînés du Réseau d'Entraide de Saint-Léonard	200,00 \$
Centre des ressources communautaires de l'ouest de l'île	1 500,00 \$
Centre d'excellence sur le vieillissement de Québec	1 000,00 \$
Centre d'hébergement l'Entre-Toit inc.	250,00 \$
Centre Humanitaire d'Organisation de Ressources Références d'Anjou	500,00 \$
Centre Juif Cummings pour Aînés	800,00 \$
Centre Notre-Dame de Fatima	200,00 \$
Centre régional de services aux bibliothèques publiques [CRSBP] de l'Abitibi-Témiscamingue-Nord-du-Québec inc.	1 000,00 \$
Cercle de fermières Beauport, Le	350,00 \$
Cercle de fermières Sainte-Brigitte-de-Laval, Le	250,00 \$
Cercle des fermières de Lambton	300,00 \$
Cercle des Fermières de Saint-Jérôme	1 000,00 \$
Cercle du Troisième Âge de Montréal-Nord inc.	200,00 \$
Chevaliers de Colomb conseil Visitation Château-Richer 9797, Les	500,00 \$
Chevaliers de Colomb du conseil de Cadillac No. 5908	250,00 \$
Chorale des aînés du Jardin des sources	200,00 \$
CHSLD Villa Soleil	250,00 \$

ORGANISMES	MONTANT
Club Âge d'Or Aylmer Friendship Club	250,00 \$
Club Âge d'Or Beaulac	200,00 \$
Club âge d'or Butterfly de R.D.P.	250,00 \$
Club âge d'or de Petit-Saguenay	150,00 \$
Club de l'âge d'or de Charette	350,00 \$
Club de l'âge d'or de St-Alexis-des-Monts	250,00 \$
Club de l'âge d'or de Ste-Brigitte-de-Laval	300,00 \$
Club de l'âge d'or de St-Gervais inc.	750,00 \$
Club de l'âge d'or Saint-Pie X de Trois-Rivières inc.	250,00 \$
Club de l'amitié de plaisance	200,00 \$
Club des 50 ans et plus les Montagnards de St-Médard et St-Guy inc.	500,00 \$
Club des 50 ans et plus de Estcourt	1 000,00 \$
Club des 50 ans et plus de Petite Vallée	200,00 \$
Club des Aînés Actifs d'Orsainville	250,00 \$
Club des Fantaisies de Noël	250,00 \$
Club des handicapés de Val d'Or inc.	250,00 \$
Club des passionnés du bois	300,00 \$
Club FADOQ de Sainte-Angèle-de-Monnoir	250,00 \$
Club FADOQ de Sainte-Sophie de Lévrard	200,00 \$
Club FADOQ l'Oasis de St-Philémon	750,00 \$
Club FADOQ Saint-Louis-de-France	150,00 \$
Club l'Âge d'Or de Saint-Hippolyte inc.	300,00 \$
Club les Belles Autos d'Hier inc.	500,00 \$
Club Lions de Plessisville inc.	500,00 \$
Club Lions la Tuque inc.	750,00 \$
Club optimiste St-Ludger	300,00 \$
Coalition de la Petite-Bourgogne / Quartier en Santé	750,00 \$
Coalition sida des sourds du Québec	500,00 \$
Comité d'action sociale anglophone C.A.S.A. inc.	750,00 \$
Comité de la journée de plein air des aînés FADOQ-RQCA	400,00 \$
Communautés Solidaires	1 000,00 \$
Conseil de Bassin de la Rivière du Cap-Rouge	1 000,00 \$
Conseil régional des personnes âgées italo-canadiennes de Montréal	1 000,00 \$
Coopérative de services à domicile de la région de l'Amiante	1 000,00 \$
Copains, copines du Domaine Beauséjour	750,00 \$
Corporation "Les Amis des aînés de l'Isle-Verte"	250,00 \$
Corporation des jeux des aînés de la Mauricie inc.	900,00 \$
Corporation du 150e anniversaire de Victoriaville, La	750,00 \$
Domaine de l'Hirondelle	500,00 \$
École Esther-Blondin (CS des Affluents)	150,00 \$
École polyvalente Saint-Jérôme (CS de la Rivière-du-Nord)	250,00 \$
Église unie Union	300,00 \$
Empreintes d'artistes inc.	500,00 \$
Ensemble Mosaïque	500,00 \$
Entraide Bénévole des Pays d'En Haut inc.	125,00 \$
Entraide Ste-Catherine-de-Sienne, L'	300,00 \$
Fabrique de la Paroisse de Saint-Grégoire-de-Nazianze, La	500,00 \$
FADOQ - Régions de Québec et Chaudière-Appalaches	500,00 \$
Fédération des Femmes du Québec	500,00 \$

ORGANISMES	MONTANT
Fédération interdisciplinaire Horticulture ornementale du Québec [F.I.H.O.Q.]	500,00 \$
Festival beauceron de l'Érable	750,00 \$
Fondation Anna-Laberge	300,00 \$
Fondation Cap Diamant	1 000,00 \$
Fondation Centre de Santé et de Services Sociaux Jeanne-Mance	500,00 \$
Fondation de la maison du père, La	350,00 \$
Fondation de l'art pour la guérison, La	500,00 \$
Fondation de Zoothérapie	350,00 \$
Fondation des Aînés du Bassin de Chambly	300,00 \$
Fondation des Artistes du Québec	350,00 \$
Fondation des centres d'hébergement Soulanges	2 500,00 \$
Fondation des parlementaires québécois - Cultures à Partager	500,00 \$
Fondation des sourds du Québec [F.S.Q.] inc., La	500,00 \$
Fondation Dignité	350,00 \$
Fondation Docteur Maurice Bertrand	750,00 \$
Fondation du Centre d'Accueil Vaudreuil	150,00 \$
Fondation du centre d'hébergement Denis-Benjamin Viger	400,00 \$
Fondation du CSSS de la Vieille-Capitale	1 000,00 \$
Fondation du CSSS de Saint-Léonard et Saint-Michel	490,00 \$
Fondation du maire de Montréal pour la jeunesse	500,00 \$
Fondation du Patro de Charlesbourg	350,00 \$
Fondation Institut de gériatrie de Montréal	1 000,00 \$
Fondation Jacques Bouchard	500,00 \$
Fondation Jeunesse au soleil	400,00 \$
Fondation le Pont, La	250,00 \$
Fondation Le Rayon d'espoir de la MRC de Bellechasse	750,00 \$
Fondation Maison Carpe Diem	2 500,00 \$
Fondation Paul Pineault pour soulager l'Alzheimer	350,00 \$
Fondation pour les Aînés de l'Outaouais	150,00 \$
Fondation québécoise du Cancer	500,00 \$
Fondation Signes d'Espoir	200,00 \$
Fondation soins palliatifs André-Côté	750,00 \$
Fondation Sourdine	750,00 \$
Fondation Sunny D. Extrême, La	250,00 \$
Fondation Surdité Communication Institut Raymond-Dewar (Fondation Surdité Mtl)	400,00 \$
Fonds humanitaire de la Fraternité des policiers et policières de Montréal	300,00 \$
Groupe Amis des petits frères des pauvres de Trois-Rivières	200,00 \$
Groupe communautaire l'itinéraire, Le	250,00 \$
Groupe d'entraide Alzheimer de Montréal-Nord	350,00 \$
Groupe d'entraide Communautaire Ste-Foy	400,00 \$
Groupe Social Amico de Saint-Hippolyte	250,00 \$
H.L.M. de Chénéville	750,00 \$
Habitations communautaires Mainbourg, Les	200,00 \$
Hawks club international inc.	400,00 \$
Himalaya séniors du Québec	250,00 \$
Hockey Les Sages de la Rive-Sud	350,00 \$
Impact - Groupe d'Aide en Santé Mentale	200,00 \$
Jardin collectif "La Tomate Joyeuse"	350,00 \$
Jardins Communautaires Parc Angrignon	250,00 \$

ORGANISMES	MONTANT
Jeunesse au soleil incorporée	400,00 \$
Jeunesse en Action Communauté Penuel	500,00 \$
Jeux du 3e âge St-Jacques	300,00 \$
Jonquière-Médic inc.	300,00 \$
Le centre communautaire des noirs /Centre culturel Charles H. Este	200,00 \$
Leucan inc.	200,00 \$
Ligue de balle lente des aînés du Québec métro	400,00 \$
Ligue de curling les Retraités de Trois-Rivières	750,00 \$
Loisirs Sainte-Geneviève, de Sainte-Foy inc., Les	350,00 \$
Maison Carignan inc.	100,00 \$
Maison de Jeunes: l'Ouverture	500,00 \$
Maison des Aînés Hochelaga-Maisonneuve	400,00 \$
Maison des Femmes Sourdes de Montréal, La	500,00 \$
Maison des grands-parents de Sainte-Foy inc., La	250,00 \$
Maison des Grands-Parents de Sherbrooke	500,00 \$
Maison des Grands-Parents de Villeray inc., La	250,00 \$
Maison des jeunes de Rivière-au-Tonnerre	500,00 \$
Maison des Sourds inc.	1 000,00 \$
Manoir Boischâtel	400,00 \$
Manoir Universeau	150,00 \$
Moisson Montréal inc.	500,00 \$
Mouvement des services à la communauté de Cap-Rouge inc.	250,00 \$
Noël du Bonheur inc., Le	500,00 \$
Nouvel Essor	300,00 \$
Nova Montréal	250,00 \$
Oeuvres Jean Lafrance inc., Les	500,00 \$
Parents et amis du bien-être mental du Sud-Ouest de Montréal	500,00 \$
Parrainage civique Lanaudière	300,00 \$
Partage humanitaire	250,00 \$
Partage-action de l'Ouest-de-l'Île	400,00 \$
Passe-R-Elle des Hautes-Laurentides	250,00 \$
Petits frères des pauvres, Les	2 000,00 \$
Piaule de Val d'Or inc., La	300,00 \$
Place aux Aînés Ville de Trois-Rivières	1 000,00 \$
Place des Aînés de Laval	1 000,00 \$
Popote de Charlesbourg, La	300,00 \$
Présence-Famille St-Augustin	250,00 \$
Productions Littorale	350,00 \$
Projet Communic-Action	500,00 \$
Québec community Groups Network	750,00 \$
Rayons de soleil [FADOQ] Montpellier, Les	250,00 \$
Rayons de Soleil de la Villa Enr., Les	250,00 \$
Regroupement des Aidants Naturels du Québec	1 000,00 \$
Regroupement des cuisines collectives du Québec	300,00 \$
Regroupement du Loisir Communautaire de Beauport	350,00 \$
Regroupement pour des activités pour la santé des aînés et des retraités [RAPSAR]	400,00 \$
Regroupement Québécois du Parrainage Civique	250,00 \$
Relais d'Espérance	500,00 \$
Réseau d'Amis de Sherbrooke et des Environs, Le	400,00 \$



ORGANISMES	MONTANT
Réseau de communication pour la prévention des actes criminels (RÉCOPAC)	750,00 \$
Réseau des Professionnels pour les Proches Aidants	1 000,00 \$
Réseau québécois pour contrer les abus envers les aînés	12 000,00 \$
Résidence au Soleil levant	150,00 \$
Résidence St-Louis Lafontaine inc.	250,00 \$
Rodrigue, Marcel	200,00 \$
Scouts du Montréal métropolitain, Les	4 000,00 \$
Service Bénévole d'Entraide de Vimont-Auteuil	1 000,00 \$
Service de Nutrition et d'Action Communautaire [S.N.A.C.]	750,00 \$
Service nouveau d'aide communautaire [SNAC]	250,00 \$
Services de Répit du Pontiac	350,00 \$
Site Mary Travers dite: "La Bolduc" inc.	500,00 \$
Société Alzheimer de la Vallée de l'Or inc.	400,00 \$
Société Alzheimer de Laval 1995	500,00 \$
Société Alzheimer de l'Estrie, La	750,00 \$
Société alzheimer de Montréal inc.	1 500,00 \$
Société Alzheimer Rive-Sud	1 000,00 \$
Société canadienne de la Croix Rouge - division du Québec, La	1 500,00 \$
Société de Saint-Vincent-de-Paul	150,00 \$
Société de sclérose en plaques de l'Abitibi-Témiscamingue	300,00 \$
Société d'histoire de Saint-Narcisse	250,00 \$
Soupe populaire de Hull inc.	750,00 \$
Suicide - Action Montréal inc.	200,00 \$
Table de concertation "Abus auprès des aînés" de la Mauricie	500,00 \$
Table de concertation des aînés de l'Île de Montréal	500,00 \$
Table de concertation des Aînés du Centre de la Mauricie	1 000,00 \$
Table Régionale Concertation des Aînés de Laval	500,00 \$
Table régionale de concertation des aînés de l'Estrie	500,00 \$
Table régionale de concertation des aînés GÎM	1 000,00 \$
Toits de Mercier, Les	500,00 \$
Troupe Entr'Aînés, La	250,00 \$
Un Don Musical	300,00 \$
Université du troisième âge de l'UQTR	500,00 \$
Université Laval	500,00 \$
Vélo des sourds du Québec	200,00 \$
Vers Vous	500,00 \$
Villa Saint-Narcisse enr., La	1 000,00 \$
Ville de Trois-Rivières	400,00 \$
Violence Info	750,00 \$
Virage, groupe d'entraide pour les personnes atteintes de cancer et leurs proches de l'hôpital Notre-Dame	350,00 \$
Voies parallèles : Corporation de développement culturel du Sud-Ouest [Maison culturelle Marie-Uguay]	350,00 \$
Vues d'Afrique	500,00 \$

SUBVENTIONS DISCRÉTIONNAIRES ALLOUÉES  
POUR LA PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2010 AU 28 FÉVRIER 2011  
MINISTRE DE LA FAMILLE

ORGANISMES	MONTANT
[A.B.C.] "Association des bègues du Canada inc."	500,00 \$
Adaptavie inc.	500,00 \$
Aide à la communauté et services à domicile	1 000,00 \$
Alliance gaspésienne des Maisons d'aide et d'hébergement inc., L'	500,00 \$
Ambassadeurs de Québec-Ouest	400,00 \$
Amis de la santé mentale [Banlieue Ouest], Les	500,00 \$
Amis du Parc St-Nicolas	1 000,00 \$
Appétit fête, L'	1 000,00 \$
Arche d'Amos, L'	500,00 \$
Arche-Montréal inc., L'	500,00 \$
Assiettée Beauceronne, L'	500,00 \$
Association de développement de Saint-Eugène (ADS)	1 000,00 \$
Association de Spina Bifida et d'Hydrocéphalie du Québec [1981] inc.	500,00 \$
Association d'entraide le Chaînon inc.	1 000,00 \$
Association des familles de personnes assassinées ou disparues, AFPAD	500,00 \$
Association des garderies privées du Québec	1 500,00 \$
Association des locataires de Place Saint-Martin, L'	250,00 \$
Association des pompiers de Laval	750,00 \$
Association des résidents du Parc Lausanne, L'	500,00 \$
Association du Québec pour enfants avec des problèmes auditifs [A.Q.E.P.A.]	1 000,00 \$
Association pour l'intégration sociale [Région de Québec], L'	1 500,00 \$
Association québécoise de la dysphasie de la Capitale-Nationale	500,00 \$
Association québécoise de sports pour paralytiques cérébraux	1 000,00 \$
Association québécoise des parents d'enfants handicapés visuels [AQPEHV]	500,00 \$
Association québécoise du syndrome de la Tourette	500,00 \$
Association récréative St-Philippe de Trois-Rivières inc.	1 000,00 \$
Association sportive et communautaire du Centre-Sud inc.	1 000,00 \$
Ateliers Cinq-épices, Les	500,00 \$
Ateliers Éducatifs: "Les Petits Mousses"	1 000,00 \$
ATSA	500,00 \$
Auguste théâtre, L'	500,00 \$
Bambinerie de Mercier, La	500,00 \$
Banques alimentaires Québec	5 000,00 \$
Bouclier d'Athena, Services Familiaux, Le	400,00 \$
Bouée Régionale Lac-Mégantic inc., La	1 000,00 \$
Bureau d'Information Juridique	500,00 \$
Carnaval de Québec inc.	3 000,00 \$
Carrefour de la famille municipalité de Val-des-Lacs	1 000,00 \$
Carrefour des Femmes d'Anjou	500,00 \$
Carrousel du Ptit Monde d'Anjou, Le	1 000,00 \$
Centre à Nous	500,00 \$
Centre africain de développement et d'entraide inc.	250,00 \$
Centre amitié-jeunesse Chambly inc.	500,00 \$
Centre Communautaire des Femmes Actives	1 000,00 \$
Centre communautaire Hochelaga	1 000,00 \$

ORGANISMES	MONTANT
Centre d'Action Bénévole de Montréal-Nord	500,00 \$
Centre d'aide Source de vie	500,00 \$
Centre d'amitié autochtone de Québec inc.	500,00 \$
Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or inc.	250,00 \$
Centre de la Petite Enfance le Papillon enchanté (CPE)	500,00 \$
Centre de la Petite Enfance les P'Tits Soleils de Ste-Dorothée (CPE)	1 000,00 \$
Centre de la Petite Enfance Premier Pas de la Tuque (CPE)	2 000,00 \$
Centre de Parrainage de la Jeunesse de Beauce, Le	1 000,00 \$
Centre de pédiatrie sociale de Gatineau	2 000,00 \$
Centre de pédiatrie sociale de Trois-Rivières	2 000,00 \$
Centre de prévention du suicide C.P.S. (Québec)	500,00 \$
Centre de prévention et d'intervention pour victimes d'agression sexuelle [CPIVAS] inc.	2 000,00 \$
Centre Durocher inc.	250,00 \$
Centre équestre thérapeutique Marie-Laurence	500,00 \$
Centre Humanitaire d'Organisation de Ressources Références d'Anjou	1 500,00 \$
Centre Multiethnique de Québec inc.	250,00 \$
Centre Naha	1 000,00 \$
Chambre de Commerce du Grand Sainte-Agathe	500,00 \$
Chantelait inc.	1 000,00 \$
Chevaliers de Colomb du conseil de Armagh No. 6313, Les	250,00 \$
CHOC Carrefour d'Hommes en Changement	1 000,00 \$
Clinique sportive jeunesse de Victoriaville	500,00 \$
Club âge d'or Butterfly de R.D.P.	250,00 \$
Club de Soccer Fabrose inc.	500,00 \$
Club Gymn-As de Beauport	500,00 \$
Club Inner Wheel de Saint-Georges	500,00 \$
Club optimiste St-Ludger	300,00 \$
Club plein air Cameron	750,00 \$
Coalition d'aide aux lesbiennes, gais et bisexuels de l'Abitibi-Témiscamingue	500,00 \$
Collège d'Enseignement Général et Professionnel de St-Hyacinthe	500,00 \$
Collège Gérald Godin	500,00 \$
Comité Beauport Ville en santé	1 000,00 \$
Comité d'Éducation aux adultes de la Petite Bourgogne et de St-Henri, Le	1 500,00 \$
Comité des jeunes sportifs de St-Paul-de-la-Croix inc.	500,00 \$
Comité organisateur finale Jeux du Québec, Beauharnois et Salaberry-de-Valleyfield, hiver 2011	1 000,00 \$
Comité parents les Flots de la Maison de naissance de la Rivière	1 000,00 \$
Comité Priorité Violence Conjugale	500,00 \$
Comité soutien pour la restauration de l'Église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs	150,00 \$
Commission sportive du Lac St-Louis inc., La	1 000,00 \$
Communauté hellénique de Montréal	1 000,00 \$
Comptoir alimentaire Drummond inc.	500,00 \$
Comptoir vestimentaire de la St-Vincent-de-Paul	500,00 \$
Conseil québécois des service de garde éducatifs à l'enfance	2 000,00 \$
Continuité Famille auprès des détenues C.F.A.D.	500,00 \$
Coopérative de Solidarité DesÉquilibres	500,00 \$
Coopérative du cercle des Supermamans	500,00 \$
Corporation de l'Exposition Agricole du Centre du Québec	1 000,00 \$

ORGANISMES	MONTANT
Corporation des Loisirs et Sports Ste-Claire inc.	500,00 \$
Corporation du 150e anniversaire de Victoriaville, La	1 000,00 \$
Corporation du Festival de mongolfières de St-Jean-sur-Richelieu inc.	5 000,00 \$
Côte-des-Neiges en fête, 5 continents, 5 sens	500,00 \$
Coupe internationale, les Enfants jouent pour les Enfants	250,00 \$
Défi vélo Desjardins	300,00 \$
Défi Vélo Onco	500,00 \$
École orale de Montréal pour les sourds inc.	500,00 \$
École secondaire Dorval / Jean-XXIII (CS Marguerite-Bourgeoys)	500,00 \$
École St-Charles, Sacré-Coeur (CS de Kamouraska-Rivière-du-Loup)	1 000,00 \$
Enfant retour Québec	250,00 \$
Entraide pour Hommes de Montréal, L'	500,00 \$
Entraides Communautaires des Îles inc.	1 000,00 \$
Entre parents de Montréal-Nord inc.	900,00 \$
Escale Jeunesse	500,00 \$
Espace région de Québec	1 000,00 \$
Famille Espoir	1 000,00 \$
Fédération des familles amis de la personne atteinte de maladie mentale [F.F.A.P.A.M.M.]	1 000,00 \$
Fédération Québécoise des Organismes Communautaires Famille	500,00 \$
Festiblues international de Montréal	1 500,00 \$
Festi-tour provincial Magog 2009	500,00 \$
Festival Art'Danse de l'abiti-Témiscamingue	750,00 \$
Festival beauceron de l'Érable	300,00 \$
Festival Blues et Jazz de Saguenay	500,00 \$
Festival Couleurs du monde	500,00 \$
Festival de la paix de Victoriaville	500,00 \$
Festival de l'Oie Blanche	500,00 \$
Festival d'hiver de Roberval	500,00 \$
Festival du Cheval de Princeville	500,00 \$
Festival Western de St-Tite inc.	1 500,00 \$
Festivent inc.	1 000,00 \$
Fête d'hiver de Saint-Jean-Port-Joli	1 000,00 \$
Fondation Autisme Montréal	500,00 \$
Fondation Centre de cancérologie Charles-Bruneau	500,00 \$
Fondation de l'Est	500,00 \$
Fondation des enfants de Vaudreuil-Soulanges	2 000,00 \$
Fondation des parlementaires québécois	1 000,00 \$
Fondation du Centre hospitalier universitaire de Québec (CHUQ)	600,00 \$
Fondation du Dr Julien	1 000,00 \$
Fondation école l'Astrale	1 000,00 \$
Fondation Émergence inc.	1 000,00 \$
Fondation Générations, La	250,00 \$
Fondation la rue des Femmes	500,00 \$
Fondation Mont-de-La Salle	2 000,00 \$
Fondation Ordina-Coeur	500,00 \$
Fondation Paul Gérin-Lajoie pour la Coopération internationale, La	1 000,00 \$
Fondation pour aider les jeunes en difficulté [FAJEDI]	500,00 \$
Fondation Sourdine	500,00 \$
Fréquence inc., La	500,00 \$
Frigos Pleins	250,00 \$

ORGANISMES	MONTANT
Grand Défi de Victoriaville	1 000,00 \$
Grands Amis de la Vallée	500,00 \$
Groupe Action Jeunesse Luskville	1 000,00 \$
Groupe Alpha des Etchemins	1 000,00 \$
Groupe Scout Saint-Henri inc.	250,00 \$
Groupement des associations de personnes handicapées Rive-Sud de Montréal inc.	1 000,00 \$
Harfangs de Beauport atome BB	500,00 \$
Hyper-Lune	1 000,00 \$
Institut de la Famille	250,00 \$
Intégration sociale enfants handicapés en milieu de garde [ISEHMG]	1 000,00 \$
Jardin des Bleuets Secteur Chambord inc., Le	500,00 \$
Jeunesse au soleil incorporée	1 000,00 \$
Joujouthèque basse-ville	500,00 \$
Joujouthèque Laval-des-Rapides	1 000,00 \$
La Traversée	500,00 \$
Légumière Rose de Lima, La	250,00 \$
Leucan inc.	1 000,00 \$
Ligue de hockey des pompiers de la Rive-Nord	500,00 \$
Lire et Faire Lire	1 000,00 \$
Maison buissonnière, La	500,00 \$
Maison de Jeunes le Chemin Faisant inc., La	500,00 \$
Maison de la Famille Coeur à Rivière	500,00 \$
Maison de la Famille de Bellechasse	2 500,00 \$
Maison de la Famille de Malartic, La	2 000,00 \$
Maison de la Famille du Grand-Portage	750,00 \$
Maison de la Famille Éveil-Naissance	1 000,00 \$
Maison de la Famille La Sarre	1 000,00 \$
Maison de la Famille Mosaik	1 000,00 \$
Maison des grands-parents de Sainte-Foy inc., La	500,00 \$
Maison des grands-parents de Sherbrooke	500,00 \$
Maison des Jeunes Chatelois inc.	500,00 \$
Maison des Jeunes de l'Est de Laval	2 000,00 \$
Maison des jeunes la Porte ouverte	250,00 \$
Maison l'Océane	1 000,00 \$
Maison Richelieu Hébergement Jeunesse Sainte-Foy inc.	500,00 \$
Marie Debout, Centre d'Éducation des Femmes, La	500,00 \$
Maternaide du Québec	500,00 \$
Matins mères et mondes, Les	1 000,00 \$
Méridienne 1990, La	500,00 \$
Mieux-Naître à Laval	1 500,00 \$
Mondial des Amuseurs Publics de Trois-Rivières inc., Le	1 000,00 \$
Mouvement québécois des vacances familiales	1 000,00 \$
Municipalité de la Paroisse de Saint-Nérée	500,00 \$
Municipalité de Saint-Damien	500,00 \$
Municipalité de Saint-Paulin	250,00 \$
Noël au Trait-Carré	250,00 \$
Olivier-Robert en Fête	500,00 \$
Opération Enfant Soleil	500,00 \$
Option : Alternative à la Violence Conjugale	1 000,00 \$
Orchestre à cordes Poly-Jeunesse	1 000,00 \$

ORGANISMES	MONTANT
Parade des jouets inc., La	1 000,00 \$
Parent Étoile	1 000,00 \$
Parents Uniques des Laurentides	1 000,00 \$
Parents-Secours du Québec inc.	500,00 \$
Parrainage civique Lanaudière	250,00 \$
Partage-action de l'Ouest-de-l'Île	2 000,00 \$
Passerelle	1 000,00 \$
Pétales Québec	500,00 \$
Refuge des Jeunes de Montréal	500,00 \$
Regroupement des Centres de la Petite Enfance de la Montérégie	1 000,00 \$
Regroupement des CPE d'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-du-Québec [RCPE 08-10] inc.	500,00 \$
Regroupement des Organismes Espace du Québec	500,00 \$
Regroupement pour la valorisation de la paternité [R.V.P.]	2 000,00 \$
Regroupement québécois du parrainage civique	500,00 \$
Regroupement Saines habitudes de vie des Jardins-de-Napierville	500,00 \$
Regroupement: "Entre Mamans" inc.	500,00 \$
Relais Côte-des-Neiges	1 000,00 \$
Relais d'Espérance	500,00 \$
Rencontre Chateauguoise, La	500,00 \$
Repère [Relation d'Entraide pour une Paternité Renouvelée]	1 000,00 \$
Réseau de communication pour la prévention des actes criminels (RÉCOPAC)	500,00 \$
Réseau des Centres de ressources périnatales, Le	1 000,00 \$
Réseau des Services à la Petite Enfance de l'Est du Québec	1 000,00 \$
Résidence la Colombière	1 000,00 \$
Ressources parents Vanier	1 500,00 \$
Ressources-Naissances	1 000,00 \$
Salon de la petite enfance de la Baie-des-Chaleurs	1 000,00 \$
Salon du Livre de Trois-Rivières [Région 04] inc.	1 000,00 \$
Scouts du Montréal métropolitain, Les	750,00 \$
Service de Nutrition et d'Action Communautaire [SNAC]	1 000,00 \$
Service des Loisirs de Sainte-Angèle de Prémont inc.	1 000,00 \$
Société Alzheimer de Laval 1995	500,00 \$
Société Alzheimer Rive-Sud	1 000,00 \$
Société canadienne de la Croix-Rouge, La	5 000,00 \$
Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal, La	500,00 \$
Société de Saint-Vincent-de-Paul	1 000,00 \$
Société du 75e de Val-d'Or	1 000,00 \$
Société St-Vincent de Paul de Québec, La	500,00 \$
Soupe populaire de Hull inc.	1 000,00 \$
Table de concertation en violence conjugale et agressions à caractère sexuel de Laval inc.	1 000,00 \$
Traversée Internationale du Lac Memphrémagog inc., La	400,00 \$
Trésors de Sam, Les	500,00 \$
Unité Domrémy de Saint-Gabriel - relais communautaire	2 000,00 \$
Vision Femmes	1 000,00 \$
Vol du Colibri, coop de solidarité, Le	500,00 \$
West Island Association for Intellectually Handicapped inc.	1 000,00 \$

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : RG15

Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- le poste initial;
- le salaire;
- le poste actuel, s'il y a lieu;
- la date de la mise en disponibilité;
- les prévisions 2012-2013.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : RG16

Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégories d'âge en 2010-2011.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.



# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : RG17

Liste du personnel hors structure, par catégories d'emploi, (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- le nom de la personne;
- le poste occupé;
- le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- l'assignation initiale;
- la date de l'assignation hors structure;
- la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Il n'y a aucun employé hors structure rémunéré par le Ministère.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : RG18

Liste du personnel rémunéré par le Ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :

- assignation initiale;
- assignation actuelle;
- salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Une employée de la catégorie du personnel professionnel est en prêt de service :

Nom : Madame Margaret Gauvin

Assignation initiale :

- Administration régionale Kativik, depuis le 3 juillet 2001
- Les coûts sont remboursés à 100 % par l'Administration régionale Kativik, au prorata du nombre de mois de l'année couverts par l'entente

Fin de l'assignation : 2 juillet 2013

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : RG19

Liste de tous les abonnements du ministère et organismes publics ainsi que le coût de chacun :

- les clubs privés ou autres;
- les billets de saison, les loges;
- etc.

FOURNISSEUR	TITRE DE L'ABONNEMENT	COÛT
<b>Bases de données</b>		
CEDROM-SNI	Eureka	11 174,27 \$
Centre de services partagés du Québec (CSPQ)	Abonnement à la bibliothèque Cécile-Rouleau	18 333,00 \$
Club de Presse Blitz	Club de Presse Blitz	450,00 \$
CNW TELBEC	CNW TELBEC	2 088,55 \$
Communication Demo inc.	Revue de presse écrite et électronique	46 904,22 \$
CSPQ – Les Publications du Québec	Abonnement électronique	200,75 \$
Espace Management inc. (E.M.)	Abonnement corporatif à la bibliothèque virtuelle d'Espace Management	575,00 \$
L'Événementiel	Agendas de l'Événementiel	195,00 \$
La Presse Canadienne	Nouvelles sur commande	5 563,00 \$
Press News Limited	Nouvelles sur commande	3 340,00 \$
Services documentaires multimédia inc. [S.D.M.]	Repère internet	480,00 \$
Solutions Novaxis inc.	Banque de données textuelles VIXIT	2 072,74 \$
SOQUIJ	Azimut	1 050,15 \$
<b>Journaux*</b>		
Distribution Caso inc. (distribution)	Journaux	2 059,56 \$
Journal de Montréal	Journal de Montréal	60,93 \$
Journal de Québec	Journal de Québec	45,14 \$
La Presse	La Presse	733,82 \$
Le Devoir	Le Devoir	216,00 \$
Le Soleil	Le Soleil	164,64 \$
Messageries Dynamiques (distribution)	Le Journal de Montréal	254,28 \$
The Gazette	The Gazette	294,62 \$
* Il s'agit de divers types d'abonnement dont la durée varie d'un abonnement à l'autre.		
<b>Périodiques</b>		
9204-8263 Québec inc. (Section Rouge Média inc.)	Journaux Familles d'Aujourd'hui	10,00 \$
Association des archivistes du Québec	Archives et La Chronique	85,00 \$
Association des haltes-garderies communautaires du Québec	Allô les haltes	7,00 \$
Association québécoise de gérontologie	Vie et vieillissement	150,00 \$
Bel Âge Magazine	Bel Âge Magazine	21,95 \$
Canadian Association for Young Children (CAYC)	The journal Canadian Children's	120,00 \$
Châtelaine	Châtelaine	17,72 \$
Ebsco	Child Development	711,90 \$
Ebsco	Child Welfare	221,27 \$
Ebsco	Clinical Child and Family Psychology Review	405,54 \$
Ebsco	Community Work & Family	990,71 \$
	<b>TITRE DE L'ABONNEMENT</b>	<b>COÛT</b>

## FOURNISSEUR

### Périodiques

Ebsco	Early Childhood Education Journal	868,38 \$
Ebsco	Early Childhood Research Quarterly	520,15 \$
Ebsco	Enfances & Psy	120,60 \$
Ebsco	Exchange - WA	50,57 \$
Ebsco	Family Matters	158,05 \$
Ebsco	Informations sociales - CNAF	55,91 \$
Ebsco	International Journal of Early Years Education	862,87 \$
Ebsco	Internationale de l'Éducation	70,17 \$
Ebsco	Le Furet	70,66 \$
Ebsco	Lettre - Grape	105,78 \$
Ebsco	Parents	64,17 \$
Ebsco	Psychologies	96,36 \$
Ebsco	YC Young Children	131,24 \$
Éditions Protégez-Vous	Revue Protégez-Vous	35,00 \$
Éditions Saint-Martin	Lien social et Politiques	33,22 \$
Éditions Yvon Blais	Guide pratique acces protect	400,60 \$
Éditions Yvon Blais	Mesures disciplinaires	195,80 \$
Éditions Yvon Blais	Accès à l'information	230,80 \$
Éditions Yvon Blais	Droit de la personne – Relations de travail	90,90 \$
Éditions Yvon Blais	Abonnement Bulle Gestion Plus	114,35 \$
Fédération des associations de familles monoparentales et recomposées du Québec	Bulletin de liaison	72,00 \$
Fédération professionnelle des journalistes du Québec	Magazine TRENTE	25,00 \$
Institut Vanier de la Famille	Transition	65,00 \$
L'Actualité	L'Actualité	75,90 \$
L'Institut Canadien des Comptables Agréés	Manuel de l'ICCA – comptabilité	319,00 \$
Le Journal du Bel Âge	Le Journal du Bel Âge	42,37 \$
Les Éditions Wilson et Lafleur inc	Code civil	339,00 \$
Les Éditions Wilson et Lafleur inc	Code criminel	56,50 \$
Les Éditions Wilson et Lafleur inc	Code de procédure civile du Québec	492,00 \$
Les Éditions Wilson et Lafleur inc.	La corporation sans but lucratif	828,00 \$
Les Éditions Wilson et Lafleur inc.	Code municipal	56,50 \$
Les Éditions Wilson et Lafleur inc.	Compagnie au Québec	474,50 \$
Magazine La Culbute	La culbute	22,90 \$
Presses de l'Université du Québec	Nouvelles pratiques sociales	70,87 \$
Publications du Québec	Santé, société et solidarité	22,95 \$
Revue Canadienne de Psycho-Éducation	Revue de psycho-éducation	45,00 \$
Société de recherche en orientation humaine inc.	Psychologie préventive	12,00 \$
TVA publications inc.	Magazine Yoopa	19,42 \$

### Association

Association sur l'accès et la protection de l'information (AAPI)	Adhésion comme membre	175,00 \$
Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	Abonnement ministériel de la Direction générale des acquisitions (DGACQ)	39 724,00 \$

**SOURCE :** Direction générale de l'administration – 8 avril 2011

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : RG20

Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :

- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- le coût de construction du site;
- le coût de l'entretien et de la mise à jour;
- le responsable du contenu sur le site;
- la fréquence moyenne de mise à jour;
- le nombre de visiteurs (hits) par mois;
- combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

#### Site Web ministériel (SWM)

Le ministère de la Famille et des Aînés a été créé le 18 février 2005 et son site Internet a été mis en ligne dès avril 2005. Il regroupait les contenus Famille et Aînés provenant du site du ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille.

Cette infrastructure comprend un second site, conçu et entretenu à l'interne, soit celui du Conseil de la famille et de l'enfance. (Les renseignements concernant ce site seront transmis par cet organisme.)

#### **Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site actuel**

Le Centre de services partagés du Québec (CSPQ) et les employés du Ministère.

#### **Les coûts de construction du site**

Les coûts reliés au développement du projet Site Web ministériel (SWM) ont été de 2,1 M\$.

#### **Les coûts de l'entretien et de la mise à jour**

- Entretien et évolution du site Internet du Ministère : 240 000 \$.
- Recensement : 15 000 \$.
- Pandémie : 24 000 \$.
- Géolocalisation : 39 400 \$.

#### **Responsable du contenu du site**

La Direction des communications est responsable du site, en collaboration avec les unités administratives du Ministère.

#### **Fréquence moyenne de mise à jour**

Le contenu est mis à jour par les différentes unités administratives (ajout, modification ou suppression), au besoin.

#### **Combien de fois le site a-t-il été refait?**

Depuis sa mise en ligne, le site a été refait à deux reprises : une première fois, en février 2008 et une seconde, en juillet 2009, et ce, dans le cadre du projet SWM\* découlant du Plan ministériel d'informatisation (PMI).

#### **Quel a été le coût?**

La refonte du site, en 2008, a coûté 64 970 \$. Afin de permettre le transfert de l'environnement logiciel de Dreamweaver vers celui de Microsoft Office SharePoint Server, prévu lors de la mise en place du SWM en 2009, la Direction des communications a eu recours aux services du CSPQ ainsi que de TechSolCom, de REP Solution et de Korem. Pour la refonte de 2009, un contrat de 93 000 \$ a été attribué à TechSolCom à titre d'intégrateur Web.

## Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

Le site Internet du Ministère a nécessité une refonte en profondeur afin d'intégrer tous les contenus, notamment la section Aînés, dans une même structure, d'actualiser l'information proposée et de mieux présenter les éléments en fonction de ses clientèles. Dans ce site modernisé, la Direction des communications s'est assurée de présenter une image cohérente et distinctive du Ministère, en plus de renouveler son image graphique en utilisant un nouveau visuel, en simplifiant l'accès aux produits et services du Ministère et en valorisant l'ensemble des contenus ministériels.

\* Le SWM est l'un des principaux projets du PMI et vise principalement à mettre en place la structure d'accueil de tous les services électroniques du Ministère. Le SWM permet de mieux soutenir l'offre et la prestation de services aux clientèles et partenaires du Ministère, dans un contexte de croissance de la demande.

Le SWM regroupe, dans un même environnement technologique comprenant un gestionnaire de contenu (Microsoft Office SharePoint Server), deux volets Web :

1. Perspective Grand public (Internet)
2. Perspective Partenaires (extranet)

### Coûts de développement du SWM

	Montant révisé (M\$) <sup>1</sup>	Fournisseur	Montant engagé (M\$)	Montant prévu 2011-2012 (M\$)	Octroi du contrat
Site Web ministériel (SWM)	2,1	CSPQ	2,1	Projet réalisé à 100 %	Offre de service permanente
<b>Total</b>	<b>2,1</b>		<b>2,1</b>	--	--

<sup>1</sup> : Montant révisé en date du 14 décembre 2010.

### Site MaltraitanceAines.gouv.qc.ca

Dans le cadre de la campagne de sensibilisation à la maltraitance envers les personnes âgées, le ministère de la Famille et des Aînés a mis en ligne, en juin 2010, un site Internet dédié exclusivement à ce sujet.

Ce site présente, entre autres, une définition de ce qu'est la maltraitance envers les personnes âgées, il offre des pistes de solutions pour prévenir la maltraitance des aînés et indique des ressources d'aide pour les aînés.

### Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site actuel

Le fournisseur externe qui a conçu ce site est Cartier Communications inc., mandaté par le Ministère pour la réalisation de la campagne de sensibilisation.

### Les coûts de construction du site

Réalisé à même les enveloppes budgétaires prévues dans le cadre de la campagne de sensibilisation contre la maltraitance envers les personnes âgées, la conception et la réalisation de ce site a coûté 62 727 \$.

### Les coûts de l'entretien et de la mise à jour

L'entretien et la mise à jour de ce site ont été initialement effectués par le fournisseur qui l'a conçu. Depuis décembre 2010, la mise à jour du site est maintenant assurée par le personnel de la Direction des communications du Ministère.

### Responsable du contenu du site

La Direction des communications assume la responsabilité du site, en collaboration avec le Secrétariat aux aînés.

### Fréquence moyenne de mise à jour

Son contenu est mis à jour au besoin (ajouts, modifications ou suppressions).

### Combien de fois le site a-t-il été refait?

Depuis sa mise en ligne, le site n'a jamais été refait.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : RG21

Nominations, depuis le 1<sup>er</sup> avril 2010, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs, commissaires, experts, enquêteurs et sans en restreindre la portée :

- La liste;
- Les mandats;
- Les contrats;
- Le résultat du travail effectué;
- Les échéances prévues;
- Les sommes impliquées.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Nom du contractant: Gowling, Lafleur, Henderson, LLP (S.E.N.C.R.L.)

Mandat : agir au nom du Ministre et sous ses directives à titre de négociateur lors des rencontres devant mener à la signature des ententes collectives avec chacune des associations représentatives de personnes responsables de services de garde en milieu familial reconnues conformément à la Loi sur la représentation de certaines personnes responsable de services de garde en milieu familial et sur le régime de négociation d'une entente collective les concernant.

Nature du contrat : Mandat de négociateur de gré à gré

Durée du contrat : du 1<sup>er</sup> décembre 2009 au 31 mars 2012

Sommes impliquées : un maximum de 500 000 \$

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

## **DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

N° de fiche : RG22

Pour 2010-2011, les dépenses effectuées par ministère pour les visites ou rencontres ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.

### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Aucune tournée ministérielle ou sous-ministérielle pour 2010-2011.

**SOURCE :** Direction des communications 2011-03-01  
**COLLABORATION :**  
**VALIDATION:**



# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : RG23

Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2010-2011 ainsi que les prévisions pour 2011-2012 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements), pour la mise en place du Gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Les orientations d'affaires du Plan ministériel d'informatisation (PMI) sont en alignement stratégique avec les grands chantiers prioritaires au gouvernement du Québec, plus particulièrement ceux du « Gouvernement en ligne ». Le PMI respecte le Plan stratégique 2008-2012 du ministère de la famille et des Aînés (MFA) et cible une des orientations visant l'amélioration de la prestation électronique de services du MFA par l'utilisation judicieuse des technologies de l'information et des communications.

Le MFA s'est engagé dans les orientations gouvernementales en matière de services partagés a confié la réalisation des travaux en technologie de l'information au Centre de services partagés du Québec (CSPQ). L'offre de service couvre tous les aspects (études, avis ou achat de matériel) en technologie de l'information.

Le montant déboursé en 2010-2011 ainsi que le montant engagé pour 2011-2012 en relation avec la mise en place du « Gouvernement en ligne » sont présentés dans le tableau ci-dessous.

Projet	Montant déboursé 2010-2011 M\$	Prévision Montant engagé 2011-2012 M\$
Plan ministériel d'informatisation (PMI) en relation avec le « Gouvernement en ligne »	1,8	0,0

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

## **DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**N° de fiche : RG24**

Nombre de demandes d'accès à l'information par ministère et organisme pour 2010-2011 :

- Nombre de refus (et mention en vertu de quelle raison ou article);
- Nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- Nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours.

### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

## **DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**N° de fiche : RG25**

La liste de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres :

- Le coût (déplacements, etc.);
- Le nombre de ressources affectées;
- Le nombre de rencontres;
- Le nombre d'ETC affectés à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question est incluse à la question 13.

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012**

## **DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**N° de fiche : RG26**

La liste des ententes et leur nature, signées depuis le 1<sup>er</sup> avril 2009 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral et/ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

### **Exposé et statistiques (s'il y a lieu)**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat des Affaires intergouvernementales canadiennes, et ce, pour tous les ministères et organismes.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : RG27

Détail des crédits périmés et des gels de crédits pour le ministère et les organismes depuis 2003-2004.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : RG28

Tel que prévu dans la politique de financement des services publics, l'inventaire complet des services que le ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2011-2012.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

L'information concernant la Politique de financement des services publics sera présentée au rapport annuel 2011-2012 des ministères et organismes gouvernementaux.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : RG29

Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2010-2011 et 2011-2012.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : RG30

Pour chaque ministère et organisme, les sommes reçues en 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011 ainsi que les prévisions pour 2011-2012 et 2012-2013 en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chacun des programmes, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Aucune somme n'a été reçue en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement.



# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

N° de fiche : RG31

Pour chaque ministère et organisme, la liste des ententes signées depuis le 1<sup>er</sup> avril 2004 avec une ou des conférences régionales des élus. Indiquer la nature de l'entente, les sommes qui y sont associées, le cas échéant, en vertu de quel programme ces sommes sont allouées, la ou les date(s) des versements et à quelles fins elles ont été consacrées.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

#### Entente spécifique sur l'égalité entre les femmes et les hommes

Cette entente est issue du Plan d'action gouvernemental 2007-2010 Pour que l'égalité de droit devienne une égalité de fait (programme CTF-PIC). L'Entente vise à développer des projets de conciliation travail-famille-étude. Cinq régions ont signé une entente spécifique avec leur CRÉ respectif pour un total de 147 500 \$.

1. Estrie 30 000 \$
2. Longueuil 50 000 \$
3. Bas-Saint-Laurent 15 000 \$
4. Centre-du-Québec 30 000 \$
5. Mauricie 22 500 \$

#### Entente spécifique pour l'amélioration des conditions de vie des personnes âgées 2007-2012

Cette entente est issue de la Stratégie d'action gouvernementale en faveur des aînés présentée dans le cadre du Budget 2007-2008 et vise à adapter les services et les infrastructures régionales dans le but d'améliorer les conditions de vie des personnes âgées de la région. Toutes les régions du Québec ont signé une entente avec leur CRÉ.

L'un des objectifs de la Stratégie consiste à adapter les services et les infrastructures régionales aux besoins des personnes âgées. Pour la réalisation de cet objectif, le programme « Services et infrastructures régionales » dispose d'une enveloppe budgétaire de 12,5 M\$ répartie sur cinq ans (2007-2012) qui a permis la conclusion d'ententes spécifiques avec les 21 CRÉ du Québec (voir la liste dans le tableau suivant). Au total, chaque CRÉ obtient 119 000 \$ par année pour un total de 595 000 \$ sur 5 ans. Le 75 % du 119 000 \$ (89 250 \$) est payable à chaque date anniversaire de la signature de l'entente. Le 25 % du 119 000 \$ (29 750 \$) de l'année budgétaire précédente est payable sur présentation des rapports d'activités et financier annuels démontrant l'engagement et le paiement des sommes accordées.

**Les 21 ententes spécifiques avec les Conférences régionales  
des élus (CRÉ)- Adapter les services et infrastructures**

No. Rég	CRÉ	Montant total alloué	Montant alloué annuellement
01	Bas-Saint-Laurent	595 000 \$	119 000 \$
02	Saguenay-Lac-Saint-Jean	595 000 \$	119 000 \$
03	Capitale-Nationale	595 000 \$	119 000 \$
04	Mauricie	595 000 \$	119 000 \$
05	Estrie	595 000 \$	119 000 \$
06	Montréal	595 000 \$	119 000 \$
07	Outaouais	595 000 \$	119 000 \$
08	Abitibi-Témiscamingue	595 000 \$	119 000 \$
09	Côte-Nord	595 000 \$	119 000 \$
10	Administration régionale Kativik	595 000 \$	119 000 \$
10	Baie-James	595 000 \$	119 000 \$
10	Administration régionale Crie	595 000 \$	119 000 \$
11	Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine	595 000 \$	119 000 \$
12	Chaudière-Appalaches	595 000 \$	119 000 \$
13	Laval	595 000 \$	119 000 \$
14	Lanaudière	595 000 \$	119 000 \$
15	Laurentides	595 000 \$	119 000 \$
16	Monterégie-Est	595 000 \$	119 000 \$
16	Longueuil	595 000 \$	119 000 \$
16	Vallée-du-Haut-St-Laurent	595 000 \$	119 000 \$
17	Centre-du-Québec	595 000 \$	119 000 \$
<b>Total</b>		<b>12,5 M\$</b>	<b>2,5 M\$</b>

**SOURCE :**

Secrétariat général – 2011-03-23

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

N° de fiche : RG32

Pour chaque ministère et organisme (Directions ministérielles, Agences, Entreprises d'état, Commissions, Régies, Sociétés, Établissements, Bureaux, Organismes de l'état, Comités, Comités expert, Conseils, Instituts, Secrétariats relevant d'un ministère), fournir pour les années financières 2009-2010 et 2010-2011 :

- la masse salariale ventilée par catégorie d'emploi;
- le budget de fonctionnement détaillé;
- le taux d'absentéisme, ventilé par catégorie d'emploi;
- le montant total et la ventilation des primes au rendement et des bonus;
- le montant total et la ventilation des primes de départ;
- la liste des comités consultatifs;
- prévision de croissance des dépenses et d'effectifs effectuée par le ministère ou l'organisme visé pour 2011-2012;
- liste de tous les programmes, politiques et plans d'actions relevant du ministère ou de l'organisme. Indiquer les sommes d'argent prévues et les échéanciers pour ces programmes, politiques et plans d'actions.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

- Le SCT va répondre à cette question.
- L'information est disponible au Volume II-III, IV du Budget de dépenses publié annuellement.
- Réponse apportée à la question 9c) et 9f).
- et e)

#### MINISTÈRE DE LA FAMILLE ET DES AÎNÉS<sup>1</sup>

	2010-2011 (au 28/02/2011) k\$
Primes de départ, de rendement et bonus	230,1 <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Exclut le Curateur public

<sup>2</sup> L'exercice de prime au rendement et bonus est en cours et non terminé.

- Deux comités consultatifs sont en place au ministère :
  - Comité mixte ministériel de relations professionnelles (CMMRP);
  - Comité ministériel de relations professionnelles (CMRP).
- L'information est disponible au Volume II-III, IV du Budget de dépenses publié annuellement.
- Aucun programme ni politique ou plan d'action concernant les ressources humaines n'a fait l'objet de diffusion à l'externe, et ce, parce que cela ne s'inscrit pas directement dans la mission du Ministère.

**SOURCE :** Direction des ressources financières et matérielles  
**COLLABORATION :** Direction des ressources humaines

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

N° de fiche : RG33

Liste et ventilation des dépenses et remboursements pour frais de déplacement pour chaque membre du Conseil des ministres, pour chaque adjoint parlementaire des ministres, de même que pour chaque membre de l'Assemblée nationale, entre l'Assemblée nationale et sa circonscription pour l'année financière 2010-2011

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

N° de fiche : RG34

Pour chaque cabinet ministériel, chaque ministère et chaque organisme, le nombre de départs au sein de l'effectif (régulier, occasionnel et étudiant) pour les années financières 2009-2010 et 2010-2011. Fournir les données ventilées selon la raison du départ :

- ☐ la retraite;
- ☐ la démission;
- ☐ la révocation pour incompétence;
- ☐ la révocation pour incapacité;
- ☐ la fin d'emploi;
- ☐ le décès;
- ☐ la mise à pied;
- ☐ la destitution;
- ☐ toute autre raison.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

N° de fiche : RG35

Évolution de la taille (nombre total d'employés) de chaque cabinet ministériel depuis 2003. Fournir les données pour chacune des années financières, de 2003-2004 à 2010-2011

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question est fournie par la question 13.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

N° de fiche : RG36

Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels qui ont intégré l'effectif régulier par catégories d'âge en 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

N° de fiche : RG37

Pour chaque ministère et organisme, fournir la liste, le détail et les sommes économisées de toute action visant à :

- réduire de 10 % les dépenses administratives;
- réduire de 25 % les dépenses de publicité, de formation et de déplacements.

### Exposé et statistiques (s'il y a lieu)

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.